



Lo que opinan en Washington acerca del reconocimiento de Sacasa por México

LA VERDAD ACERCA DE LA REORGANIZACION DEL GABINETE ALEMAN

Berlín, 9.—Lo único exacto respecto a la reorganización del Gabinete, es que hubo una conferencia en el despacho de la Cancillería, asistiendo varios miembros del Gobierno, diputados influyentes de los partidos populista, socialista y demócrata, representando al centroista uno de los Ministros. Nada se sabe del resultado, pero se cree que hubo sólo un cambio general de impresiones acerca de los eventos políticos que puedan desarrollarse en el futuro, y de las medidas que serían necesarias. Entre los acontecimientos que pueden resultar importantes para la suerte del Gabinete y que han de determinar si es indispensable la reorganización, figura en primer término el desastre de las Juntas en el Consejo de la Liga. Se dice que los populistas manifestaron que su objeto era estudiar las posibilidades que pudieran presentarse durante las próximas semanas, pero que ahora no deseaban ligarse ni comprometerse por creer que bastaría eliminar las dificultades parlamentarias que aquejaban, a fin de que el Gabinete pudiera seguir en la forma que está integrado actualmente. Están inconformes con esto los socialistas, pero tampoco es probable que definen pronto y públicamente su actitud.

EL RESULTADO DEL PLEBISCITO DE ESSEN

Berlín, 9.—El plebiscito efectuado el domingo en Essen, dio el triunfo a la llamada Coalición de Weimar, compuesta de centristas, demócratas y socialistas. Consiguientemente no será disuelta la Dieta.

SE CONVOCA A NUEVAS ELECCIONES EN YUGOSLAVIA

Beigrado, 9.—El Ministro del Interior recibió instrucciones para convocar a nuevas elecciones, que se efectuarán el 23 de enero de 1927.

DANZIG CONTRATARA UN EMPRESTITO EN ALEMANIA

Danzig, 9.—Ha quedado resuelto que Danzig contratará en Alemania un empréstito para nivelar el presupuesto y sanear las finanzas, habiéndose desistido de la recomendación de la Liga de que se consiguiera en otro país. El empréstito será de 25 millones de marcos y estará garantizado por los ingresos del monopolio de tabacos.

EL CAMBIO EN LOS ESTADOS UNIDOS

Nueva York, 9.—Cotizaciones de monedas extranjeras. Libras esterlinas 484-1/2. Francos franceses 399-1/2. Liras 437-1/2. Francos suizos 1934. Pesetas 1525. Marcos 2879-1/2.

LA ENFERMEDAD DE STRESSEMANN DEMORA LA RESOLUCION DE LAS CONFERENCIAS

Ginebra, 9.—Debido a la repentina enfermedad de Stressemann, los representantes de Inglaterra, Francia, Italia y Bélgica, continuaron las conferencias, lamentándose de la imposibilidad del delegado alemán de asistir, porque se está demorando la decisión. Los estadistas guardaron reserva, infiriéndose que no hicieron progresos considerables.

EMPEORA LA SITUACION ECONOMICA EN EGIPTO

Londres, 9.—La situación económica en Egipto ha empeorado, debido a la baja del algodón. Se ha pedido con insistencia al Gobierno que intervenga en el mercado algodonero, y se está estudiando un proyecto para estabilizar el precio de 25 dólares la paca.

NO HAY ESPERANZAS DE ENCONTRAR SUSTITUTO PARA LA GASOLINA

Tulsa, Okla., 9.—No hay una perspectiva inmediata de que se haga un sustituto práctico para la gasolina como combustible para automóviles. Albert Miller, técnico de la Sinclair Refining Co., dijo a los delegados al Instituto de Petróleo. La extracción de aceite del carbón todavía está en estado experimental, y parece poco práctica —agregó.

FIRPO NO HA PENSADO EN BUSCAR UN MATCH CON TUNNEY

Buenos Aires, 9.—Luis Angel Firpo negó los informes que circulan en Nueva York de que pronto regresaría a los Estados Unidos para concertar un match con Tunney. Los negocios lo tienen tan ocupado, dijo, que no tiene ni tiempo para pensar en boxeo.

VICTIMAS DEL TEMPORAL EN ESPAÑA

Madrid, 9.—Los últimos temporales produjeron un hundimiento en el pueblo de Montaña. Cayó una masa de tierra sobre la vivienda de Alfonso Cofino, matándolo en unión de cinco hijos. La única que salvó fue la esposa.

EL ESTADO DE SALUD DEL REY FERNANDO

Bucarest, 9.— Los médicos que hicieron ayer la segunda operación al Rey Fernando, usando anestésicos locales, dicen que su estado de salud es satisfactorio. Los mismos médicos que hace poco le concedían únicamente pocas horas de vida, dicen que ahora ésta se prolongará por algún tiempo.

FUERON ASESINADOS DOS POLITICOS EN PARAGUAY

Asunción, 9.—Se han recibido noticias de Pirayú, que dicen que dos conocidos políticos miembros del Partido Liberal, Pedro y Antonio Rojas, fueron asesinados.

LO QUE SE OPINA EN WASHINGTON ACERCA DEL RECONOCIMIENTO DE SACASA POR MEXICO

WASHINGTON, 9.—Funcionarios del Departamento de Estado, visiblemente preocupados por el reconocimiento que otorgó México al doctor Sacasa como Presidente de la República de Nicaragua, cuyo Gobierno se encuentra instalado en Puerto Cabezas. Opinase que esto pudiera empeorar las relaciones entre Estados Unidos y México. Se dijo, sin que se pueda confirmar la noticia, que de Veracruz acaba de salir un cañonero mexicano hacia Puerto Cabezas, donde se encuentra el cañonero americano "Tulza". Se dijo hoy que el Gobierno de Guatemala ofrece su mediación entre Díaz y Sacasa, sin intervención de los Estados Unidos, lo cual se considera según observadores de Washington como una afronta para el Departamento de Estado, que ya ha otorgado su reconocimiento oficial al régimen de Adolfo Díaz. No se sabe si México y Guatemala proceden de acuerdo.

LA VOZ DE LA PRENSA AMERICANA EN EL ASUNTO DEL RECONOCIMIENTO DE SACASA

NUEVA YORK, 9.—El "New York World" dice hoy en un editorial que en el hecho de que México haya reconocido al Gobierno de Sacasa, hay una cosa perfectamente clara: que México ha actuado enteramente dentro de su soberanía. Los Estados Unidos no son dueños de México ni de Nicaragua; ninguna de esas naciones está obligada a seguir la dirección de los Estados Unidos en los asuntos centroamericanos. Nosotros no podemos objetar ni protestar en este caso; lo mejor que podemos hacer es mantener la calma y reflexionar sobre el incidente. Los Estados Unidos, como medida de precaución para proteger los intereses norteamericanos en Nicaragua, tiene ahora cinco barcos de guerra en la costa oriental de esa República.

COMPANIAS QUE DESEAN INTERVENCION BELICOSA EN MEXICO

LOS ANGELES, Cal., 9.—El Corresponsal de Los Angeles Record en Washington, dice que más de cincuenta compañías mineras industriales, petroleras, etc., cuyos intereses están en México, tratan de obligar al Gobierno de los Estados Unidos a tomar actitud belicosa para proteger esos intereses con motivo de las últimas leyes mexicanas. Hace esas gestiones el ex-Secretario del Interior Albert Fall. "Los Angeles Record", en un editorial, critica duramente al Secretario Kellogg acusándolo de estar desarrollando una política perjudicial.

LA AUSENCIA DE STRESSEMANN EN LA ULTIMA SESION DEL CONSEJO DE LA LIGA

Ginebra, 9.—Entre los circulos de la Liga se produjo, tranquilidad y aun alarma, debido a que Stressemann no asistió a la última sesión del Consejo, circulando toda clase de conjeturas y suposiciones, a pesar de que el Director Ministerial von Schubert, después de iniciada la sesión, se presentó manifestando que Stressemann padecía de una afección gástrica aguda de carácter nervioso. A pesar de la ausencia de Stressemann, se efectuó la sesión, sin saberse el resultado.

LOS PRESUPUESTOS AMERICANOS PARA 1927

Washington, 9.—El Presidente Coolidge presentó al Congreso el proyecto de presupuesto para el año 1927. El total de las entradas se calcula en \$ 3,772,573,000 y el total de gastos en \$ 3,572,000,000. Los gastos incluyen más de 600,000,000 para pensiones del ejército y la marina, 475 millones para intereses y amortización de la deuda pública.

LA RENUNCIA DEL APODERADO DE LOS HOHENZOLLERN

Berlín, 9.—El consejero privado, Friederich von Berg, ex-Gobernador de la Prusia Oriental y actualmente Presidente de la Dieta Provincial de Prusia Oriental, renunció el cargo de apoderado general de los Hohenzollern y Administrador de sus propiedades. Algunos periódicos aseguran que el ex-Kaiser y el ex-Kronprinz no quedaron satisfechos con la transacción que Berg celebró con Prusia, pero se ignora el verdadero motivo de la renuncia. Berg recibió múltiples honores a mediados de noviembre, debido al sexagésimo aniversario de su natalicio, habiendo sido nombrado Doctor Honoris Causa de Teología de la Universidad Albertus, de Königsberg.

EL EX-SECRETARIO DENBY ASUME UNA RESPONSABILIDAD EN LOS ESCANDALOS PETROLEROS

Washington, 9.—Durante el juicio Fall Doheny, el ex-Secretario de Marina, Denby, declaró asumiendo la responsabilidad por el otorgamiento de las concesiones sobre la reserva petrolera de Elk Hills, así como de los contratos para el almacenaje de aceite combustible, para uso de la Escuadra, en Peral Harbor.

LLEGA A MEXICO LA EMBAJADORA DEL SOVIET

México, 9.—La Embajadora del Soviet, Mme. Kollontai, llegó a esta ciudad y fue recibida por un grupo de comunistas mexicanos, enarbolando banderas rojas y gritando "Viva Rusia". Fue recibida oficialmente por un representante del Ministerio de Relaciones Exteriores. Ningún otro diplomático estuvo presente.

MIENTRAS OPERABAN AL REY FERNANDO, SE DECLARÓ UN INCENDIO EN EL PALACIO REAL

NIA
Bucarest, 9.—Un formidable incendio destruyó anoche parte del centro del Palacio Real, y la familia real se vio obligada a estar fuera de la ciudad hasta la terminación de las reparaciones, alojada en el Palacio Catreoni, que dista tres millas de aquí. El Rey Fernando se encontraba sobre la mesa de operaciones, y su familia en el salón contiguo, esperando noticias, cuando estalló el incendio. Las tropas intervinieron para impedir los saqueos. A las 2 de la madrugada el fuego estaba completamente dominado.

VUELO DE UN AVIADOR AL AFRICA

Piza, 9.—El aviador suizo Witeisenman salió en la madrugada para Tarento, de donde proseguirá hasta el Africa. Proyecta recorrer todo el litoral del continente, tardando mucho tiempo, pero va suficientemente preparado contra las probables dificultades.

EL JUICIO CONTRA LOS OFICIALES ESPAÑOLES DE ARTILLERIA

Hendaya, 9.—El Juez encargado de perseguir a los oficiales de artillería complicados en la rebelión de setiembre, decidió que cuatro oficiales, incluyendo a Haro, sean juzgados por la Corte Marcial; seis casos se referirán a la jurisdicción del Capitán General y 21 juzgados por una Corte Marcial ordinaria. Esperábase la pronta libertad de Haro, pero ahora permanecerá en prisión indefinidamente.

SIGUEN LAS DIFICULTADES POR EL CONVENIO ITALO-ALBANES

Berlín, 9.—Se han recibido noticias de que el Gobierno de Yugoslavia intenta dirigirse a la Liga negándose a otorgar el reconocimiento del tratado italo-albanés, contra el cual, previamente, protestó en todos los tonos. La situación es delicadísima y exige enorme prudencia para evitar que aumenten las dificultades. En los círculos políticos se asegura que en caso de que la Liga no la atiende, el Gobierno yugoslavo se verá precisado a separarse, puesto que Ginebra no está dispuesta a respetar los derechos y obligaciones de los miembros de la misma. Se considera trascendental para la política continental tal separación de Yugoslavia.

LOS ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS ATACAN A LOS JUDIOS

Bucarest, 9.—Debido a la enérgica intervención de las tropas, se logró evitar la matanza de judíos que iniciaron los estudiantes universitarios en Kichenef. En completo estado de ebriedad recorrieron amenazadores el barrio judío, golpeando a cuantos israelitas encontraban. De paso incendiaron varias casas judías. Hubo numerosos heridos de gravedad.

LA FIESTA DE LA VIRGEN EN MADRID

Madrid, 9.—Celebrose el ceremonial acostumbrado en la Capilla Pública del Palacio, asistiendo los Reyes, los Infantes y numeroso público. Ofició el Nuncio Papal. Primo de Rivera asistió a la misa en el Cuartel del Regimiento de Asturias, con motivo de la festividad de la Concepción, Patrona de la Infantería.

REFORMAS FINANCIERAS EN EL BRASIL

Río de Janeiro, 9.—La Cámara de Diputados votó en segundo debate el proyecto de reformas financieras que propuso el nuevo Gobierno.

Esbozo del programa de las Fiestas Cívicas de San José

SE ANUNCIAN CUATRO CORRIDAS NOCTURNAS; ILUMINACIONES EN VARIAS SECCIONES DE LA CAPITAL Y BAILES PUBLICOS DURANTE DOS NOCHES

Aunque no tiene carácter oficial, ni está definitivamente dispuesto el programa de las fiestas cívicas de este año, a fin de que el Comercio contribuyente, pueda formarse una idea de los números que se preparan y ser espléndidos, para el mejor éxito de los festejos, adelantamos un esbozo:

DIA 29 (Visperas)

- 12 hs. — Disparo de 12 bombetas anunciando las fiestas.
- 18 hs. — Ingresan a la ciudad las Reinas de Carnaval y el señor Gobernador les entrega la llave simbólica.
- 20 hs. — Retreta de competencia, entre las Bandas de las cuatro provincias cercanas a la capital, en honor de las Reinas de Carnaval. (Ovación del público a las Reinas.)

DIA 30

- 5 hs. — Disparo de bombetas y diana.
- 8 hs. — Juegos atléticos en la Sabana. — Carreras de caballos.
- 10 hs. — Partida de fútbol entre el equipo Ecuatoriano y uno Nacional.
- 15 hs. — Corrida de toros en la Plaza González Víquez. Organizada por don Tobías Escribano.
- 17 hs. — Recreo por la Banda de San José en el Parque Morazán.
- 18 hs. — Inauguración de las iluminaciones del Morazán, la calle a la Plaza González Víquez etc.
- 20 hs. — Retreta en el Parque de Morazán.
- 21 hs. — Corrida de toros nocturna, que será anunciada por el disparo de tres bombetas.
- 22 hs. — Juegos pirotécnicos elaborados por el polvorista nacional don Silverio Chaverri.
- 23 hs. — Exhibición cinematográfica.

DIA 31

- 8 hs. — Juegos de sport en la Sabana
- 10 hs. — Juego de Polo.
- 15 hs. — Corrida de toros en la Plaza González Víquez.
- 17 hs. — Recreo por la Banda de San José en el Parque Morazán.
- 20 hs. — Retreta en el Parque de Morazán.
- 21 hs. — Corrida nocturna.
- 22 hs. — Cine.
- 24 hs. — Recibimiento del Año Nuevo. Disparo de 21 bombetas de fuerte trueno y ejecución del Himno Nacional. En ese momento serán coronadas las Reinas de Carnaval: una en el Baile que se dará en el Teatro Nacional y otro en el baile de obreros que se dará en el Edificio Metálico. Se repartirán ramitos de flores. También habrá bailes públicos en los cuatro distritos de la capital.

DIA 1o.

- 8 hs. — Juegos atléticos en la Sabana.
- 10 hs. — Partida de Base-Ball entre un equipo Puntarenense y uno Alajuelense.
- 15 hs. — Corrida de toros en la Plaza González Víquez.
- 16.30 hs. — Desfile de Carrozas de la Plaza Carrillo (La

Merced), al Parque Morazán, donde se verificará una batalla de confetti y de flores.

- 17 hs. — Recreo. — Venta de ramos de flores.
- 18 hs. — Baile de máscaras en los Parques Central y Morazán.
- 20 hs. — Retreta en el Parque de Morazán.
- 21 hs. — Corrida nocturna.
- 22 hs. — Juegos pirotécnicos.
- 23 hs. — Cine.

Habrà bailes públicos toda la noche. (Se encarece iniciar la costumbre de saludar a las amistades, con motivo de Año Nuevo, enviando ramos de flores.

DIA 2

- 8 hs. — Carreras de caballos y juegos atléticos.
- 10 hs. — Partida de fútbol entre el equipo Ecuatoriano y uno Nacional.
- 12 hs. — Las Reinas de Carnaval visitarán los Centros Sociales y a sus amistades.
- 13 hs. — Concurso de coros y danzas de Carnaval en el Parque de Morazán. — Adjudicación de premios de Carnaval.
- 15 hs. — Corrida de toros en la Plaza González Víquez.
- 16.30 hs. — Desfile de Carrozas y batalla de confetti y flores.
- 17 hs. — Recreo por la Banda de San José en el Parque Morazán.
- 20 hs. — Retreta en el Parque de Morazán.
- 21 hs. — Corrida nocturna.
- 22 hs. — Cine.
- 23 hs. — Disparo de bombetas anunciando la terminación de los festejos.

Durante los cuatro días, con sus noches, estará abierto el Parque de Atracciones. Posiblemente se incorporen otros números de Carnaval.

DON CLETO ESTUVO EN HEREDIA

Con motivo de la inauguración del Hospital de Heredia, estuvo en la ciudad de Heredia el Lic. don Cleto González Víquez, en compañía del Lic. don Tomás Gamboa.

SE APLAZO EL CUARTO ESCRUTINIO

Con motivo del cierre del comercio, por haber sido día feriado el miércoles, se aplazó para el sábado el escrutinio para la elección de Reinas de Carnaval.

Se sabe que han sido compradas dos fuertes cantidades de cupones para enviarse a favor de dos señoritas que no han figurado en los escrutinios anteriores.

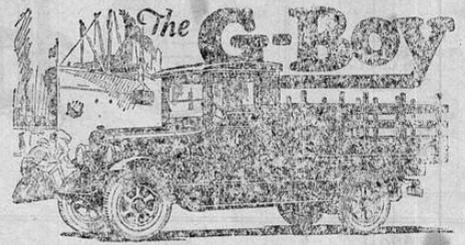
Esto hará cambiar la situación, salvo que los interesados en las candidaturas que van adelante estén preparados debidamente para mantener el record.

LOS DIPUTADOS QUIEREN VACACIONES

Con motivo de acercarse las fiestas de Navidad y de Año Nuevo, los señores diputados, conforme es costumbre, tendrán dos semanas de asueto. Bien se lo merecen después de un período tan laborioso como el actual. Lo único es que el negocio bananero debe resolverse pronto y no festinarse. Si el proyecto de empréstito se resuelve en esta semana, ya en la otra se entrará a conocer de las propuestas de la Unidat. En este otro asunto existe la ventaja de que ha sido muy debatido y los señores diputados lo conocen a fondo.

TURNO FERIA EN TIBAS

Para los días 11 y 12 se anuncia un turno feria en San Juan de Tibas a beneficio del templo. Habrá números deportivos, música y baile.



Último Tipo De Camión De Tonelada-Trabaja Más.

La capacidad de carga de una tonelada del más reciente camión Graham Brothers, llamado G-BOY, es meramente nominal, pues el nuevo producto posee fuerza en abundancia para satisfacer requisitos extraordinarios sin menoscabo de su gran duración.

La Graham Brothers es la fábrica exclusiva de camiones más grande del mundo. Sólo su facilidad enorme de compra y fabricación puede incorporar a un camión de una tonelada tantos atributos de duración y calidad a un precio tan moderado.

El G-BOY está proyectado y construido a base de un nuevo sistema de distribución de peso y es provisto del seguro motor Dodge Brothers. Vale la pena imponerse a fondo de este nuevo y admirable camión.

El Chasis G-Boy vale \$ 5.200 entregado

BOLAÑOS & ULLOA
SAN JOSE

CAMIONES GRAHAM BROTHERS
FABRICADOS POR LA DIVISION DE CAMIONES DE DODGE BROTHERS, INC.
SE VENDEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE LOS AUTOMOVILES DODGE BROTHERS

SE INICIO LA CONTRIBUCION DEL COMERCIO

Los señores don Alberto Aragón, don Julio Díaz Granados, don Belisario Loria y don Francisco María Núñez, iniciaron ayer la recolecta entre el comercio, de la contribución para las fiestas.

Fue una nota simpática del comercio pequeño establecido en la Avenida Central, del pie de Cuesta de Moras al Oeste que nadie se excusó de dar algo. Se espera que el alto comercio también pondrá de manifiesto su esplendidez, con lo cual se contribuirá al mejor éxito de los festejos.

Programa del concierto que dará la Banda Militar a las 20 horas en el Parque Morazán

- 1º. Oro Negro en Costa Rica
 - 2º. Marcha Barrantes
 - 3º. Fírenza. Obertura Allier.
 - 4º. Gaviotas. Pasillo Fonseca.
 - 5º. La Sonámbula Fantasia Bellini.
 - 6º. Los Patinadores. Vals Waldteufel.
- El Director Roberto Cantillano

Se acerca la Navidad!!

No deje sus compras para última hora

Señor Comerciante:

No olvide que de cada estilo de Juguetes hay una existencia limitada. Pase hoy mismo a hacer su selección en la casa que especializa en el Ramo de

Juguetes y Novedades

ALMACEN SASSO

Sasso Hermanos

FRENTE AL COSTADO DEL BANCO DE COSTA RICA

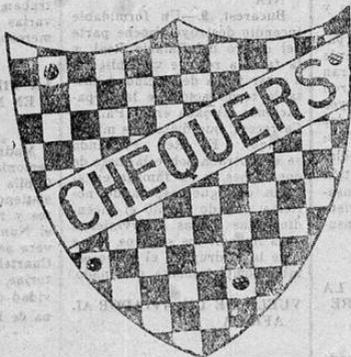
Precios sin competencia



Trower's Whisky Escoces

El Whisky que para imponerse no ha necesitado literaturas

SU
recomendación
ha sido
CALIDAD
CALIDAD
CALIDAD



No pida un whisky
PIDA UN
CHEQUERS
y tomará el
mejor WHISKY

Agente Distribuidor:
Frank Maduro
San José, C. R.

En todas las buenas cantinas

La Política en la Escuela de Derecho

Sr. don Anibal Santos

Apreciado amigo:

Yo que siempre he respetado sus opiniones y he sentido placer cuando leo esos picantes reportajes que los chicos de la prensa le hacen cada vez que ocurre algo de importancia en esta tranquila tierra de tu guicua, le voy a pedir su parecer acerca del movimiento político del miércoles en los corredores de la Escuela de Derecho. Conste que su servidor no se encontraba ni a veinte kilómetros del lugar de los acontecimientos ya que estaba en El Tejar, es decir, a una distancia no menor de veinticinco. Aparecieron dos papeletas: la de los carlistas, y la de los cletistas, digo mal, alvaradistas aunque en el fondo son términos sinónimos. Se llevó la palma don Alejandro por una diferencia de cinco votos. Por lo que se ve las fuerzas eran casi iguales y esto que don Carlos no intervino en nada, que así no, la batalla hubiera sido definitiva

a su favor, porque en esto de elecciones, mi querido viejo, este hombre es NONIS; verdad que sí?

Don Carlos al no tomar parte ha hecho muy bien. El no deja de comprender, como casi todo el Colegio de Abogados, que en lo que se refiere a nombramiento de Directiva no debe inmiscuirse la política. Esto es corruptor y tanto a ella como a nosotros los alumnos, no nos conviene. Imagínese usted, mi amigo, que don Carlos hubiera triunfado. Yo que estoy preparando mi examen de Pasante, incontinentemente voy a un lado mis libros y me voy a parar a la Esquina de La Magnolia y llegado el examen con seguridad que salgo titulado, porque... yo republicano y mi Jefe Presidente de Tribunal, que tal? Nada; que sobre ríele me voy al otro lado.

Por lo expuesto colegirá usted cuál es mi tesis, ahora quiero ver cuál es su criterio.

Hasta luego,

Enrique Meneses B.

United Fruit Company SERVICIO DE VAPORES

Los vapores PASTORES, ULUA, TOLOA y CALAMARES que hacen el servicio entre New York y Limón, llegarán a este último puerto los días Jueves en la mañana y zarparán los SABADOS en la tarde, haciendo escalas en ambos viajes en Habana, Cuba Cristóbal (Colón.)

Los vapores CARTAGO, HEREDIA y PARISMI. NA tocarán en Limón los días Lunes de cada semana en la mañana, y saldrán para Nueva Orleans, vía Cristóbal y Habana, tan pronto como hayan concluido de cargar,

Los vapores CAVINA, ARIGUANI y CARAR, que hacen el servicio entre Avonmouth y Limón llegarán a este último puerto quince días Jueves en la mañana y zarparán los Viernes en la tarde. Estos vapores harán escala de venida en Barbagos y Trinidad y de regreso en Cristóbal y Kingston.

Para más informes dirigirse a las Oficinas de la Compañía en Limón, o a los Sub Agentes en San José, señores Sasso & Pirie Sue, Noviembre 2 de 1926.

M. M. MARSH, Administrador.

Mañana sábado se estrenará en el Moderno la cinta LENGUAS DE FUEGO



La film Paramount LENGUAS DE FUEGO, con los intérpretes Thomas Meighan y Bessie Love, que se estrenará mañana sábado a las 8.30 p. m. en el Teatro Moderno, es la lucha entre un joven abogado que regresa de la gran guerra mundial con el grado de capitán y al frente de los indios que él alistó; y una compañía explotadora de los terrenos y bosques robados a los indios mientras éstos daban generosamente su vida y su sangre por la patria en los campos de Francia. Los combates, motines e intrigas a que

da lugar la situación en LENGUAS DE FUEGO, y los momentos emocionales que Meighan aprovecha para bordar con su habitual maestría la delicada trama de un romance dentro del marco de sus viriles actitudes, avasallan el espíritu de los espectadores y los llevan a las mayores alturas del sentimiento, por todo lo cual el estreno que anuncia nos es un éxito seguro y es espectáculo recomendable a todas las personas de buen gusto que buscan expansión espiritual en la acreditada pantalla del Moderno.

Obras de la nueva cañería para Sn. José

Catorce propuestas se recibieron en la Comisión de Cañería y Cloacas, para la provisión de 3400 metros de tubería madre; de 20 pulgadas de diámetro interior, que se destinarán a las obras de ampliación de la cañería de San José, en jurisdicción de Tres Ríos.

Estas propuestas pasaron al Departamento de Ingeniería, que tendrá que hacer un estudio muy minucioso, pues son muchas las variaciones que contienen entre sí los pliegos llegados. La resolución se dará lo más pronto que sea posible, pues la Comisión desea iniciar las obras cuanto antes.

Para esas mismas obras ha dispuesto comprar dos parcelas a los señores C. W. Lohrengel y Diego Povedano, con quienes ha llegado la Comisión a buen acuerdo.

Notas de policía

Por andar defraudando al público con la venta de sortijas de fantasía y no tener ningún permiso para ese comercio fue detenido un individuo de apellido Espinoza.

Por diferentes infracciones a la ley de tráfico fueron citados a comparecer ante la Agencia de Policía de Tráfico los conductores de los automóviles números 807 420, 813 y el conductor de la motocicleta N° 12.

La policía detuvo a un sujeto de apellido Rivera por que excitado de licor faltó el respeto a una señorita.

El recuento de votos en la Junta Electoral Provincial

Desde hace varios días la Junta Electoral Provincial de San José viene laborando en el recuento de votos de la elección municipal del domingo.

Hasta ayer habían sido recontados los distritos del Carmen, Mercedes y Hospital con los siguientes resultados: Carmen... 289 Republicanos y 202 Agrupación Josefina Mercedes... 468 Republicanos y 212 Agrupación Josefina. Hospital... 585 Republicanos y 619 Agrupación Josefina. Faltan aún por recontar Catedral y los demás distritos de San José.

Bésame de Nuevo

Tal es el sugestivo título de la preciosa comedia de costumbres americanas que estrenará el Teatro América el próximo domingo. Pertenece esta obra a la clase de películas escogidas de los grandes productores Warner Bros, que figuran en primera línea por sus exquisitas filmaciones que recorren el mundo del arte silencioso, como monedas de oro de finisimos quilates, es decir, que son aceptadas sin dilaciones y sin temores de ningún género. El reparto de la obra está hecho entre las estrellas y astros de más intenso fulgor de la pantalla americana, figurando entre ellos, como protagonistas principales, la bella artista Marie Prevost y el muy notable actor Monte Blue. Esta película gustará de manera soberana al público josefino. Es un estreno que nadie debe perder por ningún caso,

Entusiasmo para nuestro primer Carnaval

Por primera vez en Costa Rica ha sido acometida en debida forma la empresa de hacer un Carnaval con el objeto principal de introducir una reforma en el sistema hasta hoy establecido para hacer festejos populares o cívicos como se ha dado en llamar los que cada fin de año se efectúan en la capital.

La Comisión de Fiestas Cívicas nombrada por la Municipalidad aun cuando por circunstancias especiales no ha podido introducir una reforma radical sustituyendo por los varios espectáculos que hasta hoy se han ofrecido a nuestro público por otros más en consonancia con el grado de cultura de nuestra capital, ha pensado con muy buen tino y aprovechando el empeño entusiasmo de algunos de sus miembros organizar por primera vez en San José un CARNAVAL en debida forma; y aun cuando no se puede esperar que este festejo tenga todo el esplendor que se merece por razones muy naturales, sí es un hecho que esto será el principio de una radical reforma cuyas tendencias culturales han de merecer el apoyo de todo el mundo Ayudemos pues al Comité de Carnaval, pongamos a un lado infundados prejuicios y más que nada esa apatía que nos corroe. Contemos con bellas y hermosas mujeres, con fragantes flores en abundancia y una juventud siempre llena

de entusiasmo para divertirse.

El entusiasmo que se nota en la votación para Reinas de Carnaval nos hace pensar que ya nuestras gentes van sintiendo la necesidad de un Carnaval en vez de los números que tradicionalmente forman el programa de las llamadas Fiestas Cívicas. En cada escrutinio se nota una votación más nutrida y los admiradores de cada una de las candidatas se aprestan a la lucha haciendo provisión de miles de votos para obtener cada miércoles y cada sábado la supremacía de su candidata en los escrutinios.

Pronto ha de hacerse público el Programa del Carnaval, entrada triunfal de las Reinas, previa entrega de la llave de la ciudad a la Reina Social y la Herramienta simbólica del Trabajo a la Reina Obrera por el Gobernador de la Capital en la boca de la Sabana, donde irá el cortejo de Carrozas con las Reinas de los Clubs Sociales y de Sport a recibirlos.

Majestuoso desfile por la Avenida Central, Coronación de las Reinas, varios desfiles con batalla de confetti, serpentinas y flores, música, cantos populares y todo el mundo disfrazado. En fin grandes sorpresas prepara el entusiasta Comité de Carnaval.

Se espera que el Comercio todo y aun los particulares contribuyan literalmente para darle todo el esplendor que se desea a nuestro primer CARNAVAL.

Navigaiozne Libera Triestina S A

La M/N. FELLA

DE 9900 TONELADAS

Saldrá de Puntarenas el día 14 del corriente

Acepta Carga y Pasajeros para el Salvador y California

Aprovechándolo para embarcar el Café de la nueva cosecha llega al mercado de San Francisco el día 25 del corriente.

El vapor TIMAVO

10900 TONELADAS

Saldrá de Cristóbal por el 20 del corriente. Se aceptan pasajeros para Génova. Precios del Pasaje de Cristóbal a Génova en primera clase \$100.

Primera económica \$150.

Los pasajeros saldrán de Limón el Sábado 28 del corriente.

Para más informes dirigirse a los Agentes DELCORE & Co. Puntarenas.

Contribución General de los vehículos

De conformidad con las disposiciones municipales y la aprobación del Poder Ejecutivo, la Comisión de Fiestas Cívicas de San José, 1926-27, oyendo a los interesados, ha fijado la siguiente tarifa para la contribución de los vehículos (por una sola vez)

- CAMIONES..... \$ 20
- AUTOMOVILES..... 10
- COCHES..... 5
- MOTOCICLETAS..... 5

Es entendido que esas contribuciones deben satisfacerse antes del 20 de los corrientes, en la Tesorería General, oficina de don Alberto Aragón.

Todo vehículo, de esta capital o provincias, haga o no servicio a la Sabana, durante los días de fiestas, queda comprendido dentro de esta contribución.

Después del día 20, la Comisión cargará una sobretasa, por los gastos que demanda el cobro.

Los carros que no estén en servicio y se acondicionen especialmente para los días de fiestas, deberán contribuir con \$ 50.00

POR LA COMISION
ALBERTO ARAGON
Tesorero General

CARNAVAL!

Surtido completo en caretas, gorros, serpentinas, diademas, collares, avalorios etc., etc. — consigue usted en

-La India-

Tel. 378 Eduardo L. Fernández Apart. 64

OPORTUNIDAD PARA NOCHE BUENA

VENDEMOS UN LOTE DE ALHAJAS FINAS, PRECIO DE FABRICA

Delcore & Co.

Contiguo Joyería Ortiz

SOY UN CAMALEÓN?

Durante la discusión del dictamen de la Comisión de Hacienda, relativo al asunto del empréstito, perdió el Congreso mucho tiempo oyendo largas tiradas sobre que mi actitud actual, recomendando un empréstito extranjero, está en pugna con la de hace más de dieciocho años, cuando ataqué la contratación con la firma Speyer, en tiempo de la Administración de don Ascensión Esquivel, y la celebrada, siendo Presidente el señor González Viquez, con el National City Bank, de Nueva York. Los argumentos ad-hominem, buenos cuando se trata de combatir una candidatura, poco más que nada valen cuando el debate versa sobre si una medida de gobierno es buena o mala. Lo que importa, en este último caso, no es saber lo que yo dije hace un cuarto de siglo o lo que pueda decir de aquí a diez años, sino lo que ahora diga y las razones que ahora exponga para probar la bondad de la medida propuesta. Si la discusión toma otro curso, se extravía; y para evitarlo, guardé, pendiente la discusión, silencio absoluto sobre el cargo personal que se me hacía. En el primer encuentro, el campo quedó por nosotros. De nada valió la ofensiva contra mi personalidad; pero como sería contra el decoro de la Presidencia de la República, que quien la desempeñe se deje presentar como tornadizo camaleón y no lo contradiga, creo oportuno, ahora que mis palabras no entorpecerán el movimiento de la acción en el Congreso, recoger el guante de quienes me motejan de renegado.

Debo protestar con vehemencia contra la idea de que únicamente con desdoro se puede mudar de opinión. El señor Diputado Alvarado Quirós, que es buen católico, sabe mejor que yo que en la vida de San Pablo, el Apóstol de los Apóstoles, el más excelso propagandista del Cristianismo, la Visión de Damasco marca una radical mudanza de creencias. Y there también, pues es muy dado a cosas francesas, que Mr. Thiers, que junto con Mr. Guizot, sostuvo sobre sus hombros la monarquía orleanista, fué, sin embargo de su primitivo credo político, el primer Presidente de la Tercera República; y para no citarle sino ejemplos de franceses prominentes, le recordaré otras mudanzas célebres. Mr. Millerand, en mayo de 1896, pronunció en el *banquete* de Sanit-Mandé, el famoso discurso-programa del partido socialista; y en 1924 pronuncia en la ceremonia oficial de Evreux, el igualmente famoso discurso que provoca la tormenta radical y socialista en que naufraga su Presidencia de la República. Mr. Briand, que fué Secretario general del partido socialista en 1901, no camina hoy por senderos socialistas. Mr. Emile Combes se preparó en su juventud en un seminario, para seguir la carrera del sacerdocio, y de viejo aplicó las leyes de la separación de la Iglesia y el Estado, promulgada bajo el ministerio Waldeck-Rousseau. El cambio de credo político o religioso no deshonra a nadie. Renán hizo estudios teológicos en el Seminario de San Sulpicio para entrar a la Iglesia. Le faltó la fé y escribió la Vida de Jesús. Nadie cuestiona la sinceridad y honradez de su conversión. Lo que se puede hacer en religión, bien se puede hacer en política, siempre que se proceda al modo de Renán. Mr. Poincaré, cuya consistencia, con una justa razón alaba el señor Alvarado, llevó a cabo la ocupación de Ruhr y ahora inspira su política en el espíritu de la Conferencia de Locarno. Sin el menor ánimo de juzgar la política de un gobierno extranjero—que eso para mí es campo prohibido—me parece que la política del Ruhr y la de Locarno no son hermanas gemelas. Pero eso no obstante, jamás he leído que se eche en cara a Mr. Poincaré su no aferramiento a una política de compulsión con respecto a Alemania. Gambetta, de una manera magistral, definió lo que, en punto a mudanzas de opiniones políticas, es lícito o ilícito. En el curso de una sesión del Congreso Legislativo, Mr. Emile Ollivier, Ministro de Napoleón III, dijo: "Mr. Gambetta se arroga el derecho de juzgar a los demás". A esto replicó Gambetta: "No os disputo el derecho de cambiar de opinión; pero, para la moralidad francesa, hay una cosa que no podréis explicar, y es la de que nuestro cambio de opinión ha coincidido con vuestra fortuna". Esa es la última vara de medir, aplicable a la conducta de los hombres públicos. Supongamos que he mudado de parecer en lo tocante a empréstitos extranjeros. Si en 1911 contraté el empréstito de bonos ingleses refundidos y el francés llamado empréstito exterior 5 por ciento oro, mi cambio de opinión se realizó entonces y no ahora. ¿Cambió mi fortuna? Si de la política se trata, no cambié de opinión para alcanzar o mejorar fortuna, porque, siendo entonces Presidente, no podía subir más alto; y si de la fortuna privada se trata, no hice con los empréstitos fortuna, porque de la Presidencia salí, a usanza de mi padre, a deshacerme de mis bienes, para solventar deudas. Pero si en 1911 no me desdije de declaraciones anteriores, mucho menos ahora que el transcurso de dieciocho años ha modificado, en aspectos esenciales, las circunstancias que rodeaban el problema de los empréstitos de Speyer y Compañía, y del National City Bank. El sol no se halla en el mismo sitio que ocupaba en 1908. Y quieren los políticos de la oposición que un problema financiero se sustraiga a la evolución de la vida y permanezca, a través de décadas, inalterable en un marmol tumulario. Por otra parte, se da por supuesto que en tiem-

po de las Administraciones Esquivel y González Viquez, me opuse de un modo absoluto a todo empréstito extranjero. Eso no es cierto. En 1907 don Oscar Rohrmoser, Secretario de Hacienda del señor Presidente González Viquez, envió al Congreso, del cual formaba yo parte, el contrato de empréstito ofrecido por la corporación George D. Pook y Co., de Nueva York. El empréstito no tenía mis simpatías por cuanto siendo destinado a la terminación del Ferrocarril al Pacífico, me parecía prematuro, toda vez que ni estaba determinado el puerto terminal ni hechos, por consiguiente, los estudios técnicos de la ruta por seguir, y del costo, que tal vez podría ser excesivo. Sin embargo, nunca hablé en contra del contrato, y más bien, una vez que pasó el proyecto en tercer debate, manifesté que la forma del contrato me parecía aceptable; y debo advertir que, según los términos del contrato, habría de funcionar, desde el principio, un colector; el Banco de Costa Rica, que tendría que retirar y retener, diariamente, cierta suma de la renta de licores para las atenciones del servicio del empréstito. Mi opinión fundamental a los contratos Speyer y Co. y National City Bank se debió a la cláusula que disponía que la República solicitaba del Departamento del Tesoro de los Estados Unidos de Norte América el nombramiento de un Agente de Aduanas, para el caso de caer el país en mora. Esa cláusula ni la consentí entonces ni la he consentido jamás. En 1911, al mismo tiempo en que tenía ante mi consideración el contrato francés de empréstito, me vino una propuesta del National City Bank que era mejor, pero como el Banco insistía en lo del Agente de Aduanas de la preferencia a la del banquero A. Kahn, de París, y Compañeros; y siempre que, durante la presente Administración, me han hablado de proposiciones de empréstito, lo primero que he dicho a los interesados es que no tomaré en cuenta ninguna en la que un gobierno extranjero tenga, en el mecanismo del empréstito, la menor ingerencia. Los opositores al contrato que ahora se discute tratan de equiparar el Agente de Aduanas de nombramiento de un gobierno extraño y el Colector nombrado por los acreedores. Por más que hagan y digan, el sentido común jamás admitirá que ambas cosas sean idénticas. El Banco de Costa Rica, en virtud de contratos que el Estado no puede romper, administra las rentas públicas y hasta aparta para sí, cada día, cantidades en abono de créditos contra el Erario. En el fondo, eso mismo hará la Agencia Colectora que establece el contrato celebrado entre la República y la Central Union Trust Company. Ni siquiera cabe argüir que esa Compañía es de extranjeros, porque hay accionistas extranjeros—y muchos—en la sociedad del Banco de Costa Rica; y si en un remoto, remotísimo caso, el contrato de empréstito, pudiera dar margen a una intervención diplomática, lo propio sucedería si el Gobierno atropellara los derechos del Banco de Costa Rica. Según el crédito y la historia financiera de un deudor, así tienen que ser las garantías que le exija quien ha de ser su acreedor. Desde 1911, para empréstitos exteriores—y sólo para ellos—hemos sido buenos deudores. No olvidemos que antes de aquella fecha, dimos muchas y repetidas caídas. No podemos, pues, defendernos porque los banqueros americanos nos pidan garantías sólidas e indudables. La que se nos pide la otorgamos en favor de los tenedores de bonos ingleses y franceses; y si ahora la negáramos a los banqueros de Nueva York, sería como decirles que nos dejamos la puerta abierta para sustraernos, cuando nos parezca, al fiel cumplimiento de nuestras obligaciones. Durante los últimos quince años la riqueza pública ha aumentado y en la misma proporción, el rendimiento de las rentas; en ese intervalo se produjo el desconcierto que trajeron la Guerra Europea y sucesos políticos, y si hasta ahora no hemos visto la sombra del Colector de Aduanas que se avecine, ¿por qué ha de quitarnos el sueño una cláusula semejante a la que consentimos en favor de los banqueros de Londres y de París? Es tan pequeña la cuota que habríamos de apartar de las rentas de aduanas y licores, con destino al servicio del empréstito, que sólo por nuestra culpa podría convertirse en realidad la amenaza del Colector. A mi juicio, la amenaza es saludable. Si no hubiera sido ella, no tengo la menor duda de que, en el período agitado a que antes me he referido, habrían cesado, automáticamente, las remesas de fondos a los banqueros de Londres y de París, encargados del pago de cupones y títulos redimidos de nuestros empréstitos. Ciertos religiosos tienen siempre a la cabecera de la cama una calavera, cuya compañía les inspira resolución firme de mantenerse en el estrecho sendero de la virtud. La cláusula del Colector ha sido y será la calavera que mantenga a nuestros gobernantes en la estricta y fiel observancia de hábitos de orden y cordura en el manejo de los dineros de la Nación, y de religiosa puntualidad en el pago de las deudas de la República. Si somos honrados y cuerdos, la Agencia Colectora será una quimera; y si no lo somos, merecemos un Agente Colector de carne y hueso y mucho más.

RICARDO JIMENEZ.

Siluetas electricas

Pío Luis

Así como es de crespo es de mal intencionado. A cada pa so hace una silueta. Su estilo es incisivo. Habla mal hasta de las suegras. Es amigo de todo el mundo, y tras ese modo de sacristan de la Merced que se gasta, hay mucho ánimo. Juega hasta con los personajes. Sus reportajes no reflejan al reportado, sino lo que a él le da la gana que digan. Y es lo que él dice: «Para eso soy perioeista!» Y se queda tan tranquilo...

Trabaja a puerta cerrada por temor a los ingleses. Es socio de Mangel y se dice que está echando a perder al famoso inventor de la amebalina. Le gustan las muchas bonitas pero no se anima a decirles nada. Es tímido. Les escribe, pero desde el periódico, y ni las gracias le dan.

Ultimamente anda triste por esas calles. Casi no dice adios. Llega a las retretas y anda como desorientado. Después, compra algún refrescante y se va a la casa. Dicen que está de cavanga... El amor lo lo está maltratando. Mecánicamente llega al cine, ve el Pathe y se larga.

Buen amigo del Cuerpo Diplomático ingresará pronto en el. El Perú desea hacerlo cónsul según recomendaciones que ha recibido de su Representante. De no estar entreteniéndose en el periódico inventando cosas sensacionales iría a la Plaza González Viquez a tirarse al pozo incendiado, tal la desesperación en que lo tienen el amor y las fiestas.

CRISPIN

VIDA SOCIAL

Viajeros

Procedente de la Habana llegó ayer tarde a esta ciudad la estimable dama doña Berta de Odio.

De los Estados Unidos, para donde partió hace poco en viaje de negocios, ha regresado al país el apreciable caballero Mr. Jhon M. Keith. Después de haber pasado una larga temporada de recreo en Europa ingresó ayer a esta capital el caballero don Federico González Lahmann. El Mundo se complace en presentar a estos distinguidos viajeros su efectuosos saludos de bienvenida.

Próxima cena en el Club Unión

Un grupo de estimables damitas de nuestra elite social organiza para el veintres del corriente mes una cena danzante que tendrá lugar en el Club Unión.

Próximias academias de Baile

En varias distinguidas residencias de esta capital se organizan academias de baile que se efectuarán en la próxima semana.

Operación al Lic. don Cloromiro Salas

A las nueve de la mañana de ayer, en la Clínica del

Dr. Figueres, el distinguido especialista Dr. don José Corveti le practicó una delicada operación en la vista al Lic. don Cloromiro Salas C.

La operación, gracias a la pericia del Dr. Corveti, felizmente tuvo todo el buen éxito deseado.

Hacemos votos por el pronto y completo restablecimiento del estimable operado.

CENA DEL 24

Los socios de la prágana organizan una gran cena para la noche del 24 del corriente. Estas fiestas ya son tradiciónales en este grupo de muchachos. La cuota es de cincuenta colones.

DAMA ENFERMA

Delicada de salud se halla la señora madre de don Tomás Soley desamamos que mejore pronto

REGRESO

La señorita Nena Paris ha regresado de Limón después de una corta temporada. Nos complace mucho su regreso. Atentamente la saludamos.

FIESTA EN EL LICHO

Los bachilleres de 1926 preparan una fiesta con motivo de la clausura de sus lecciones. Posiblemente sean invitados los profesores.

Labores del Congreso

EL CODIGO PENAL

Pésame

El Sr. Albertazzi hizo moción que fué aprobada para que la Mesa le haga presente al diputado don Hormidas Araya, su pésame muy sentido con motivo del fallecimiento de su Sr. padre político don Rafael Rodríguez.

Proyectos en primer debate

Se aprobaron en primer debate los siguientes proyectos de ley: Empréstito para la municipalidad de Moravia para la compra de un terreno; empréstito para la municipalidad de Moravia para la reparación

de la cañería; liberación de los impuestos de exportación de la seda.

Gastos de tropas

Se aprobó definitivamente el proyecto para ampliar el presupuesto en la suma de \$ 38.000.00 para el pago de los gastos de las tropas en la frontera Norte. Código Penal

Se puso en tercer debate el proyecto para reformar el Código Penal en lo que respecta al reglamento de penas de reos, prisión preventiva, etc. Hicieron uso de la palabra varios diputados prolongándose la discusión.

Asuntos que tratará hoy la Municipalidad

- 1.º.—Lectura acta anterior.
- 2.º.—Pavimentación de calles: notas recibidas. Informe de la Comisión de Vías Públicas. Debate.
- 3.º.—Reardon, Murray y Cox: Devolución impuestos Cordería Hal.
- 4.º.—Exención impuestos Escuela Parroquial de la Do. Jorosa.
- 5.º.—Reclamo Emilia Cardona v. de Volio.
- 6.º.—Tajo Pavas (Potrero del Fondo) informes del Apoderado sobre el contrato con Guillermo Montelegre.
- 7.º.—Manuel Mora Hidalgo y José J. Quirós B. sobre adjudicación Lote Carit.
- 8.º.—Correspondencia.
- 9.º.—Cañería Cañas.
- 10.º.—Iniciativas de los señores RR.

El empréstito de la nueva cañería

Todavía no ha comenzado a hacerse uso del crédito de cuatrocientos mil colones obtenido en el Banco de Seguros para la ampliación de la nueva cañería que autorizó recientemente el Congreso. Aunque los trabajos no vayan a iniciarse todavía procede que se deje debidamente arreglado todo lo referente a ese negocio, pues ese dinero está a la

orden desde hace tiempo y suponemos que se pierden intereses.

Dado que al señor Gobernador corresponde según él manifestar arreglar estos asuntos convalida saber en qué estado se encuentran, a fin de que no se demoren los trabajos proyectados que son de gran utilidad para la ciudad.

La Peluquería Española

Famosa por sus sistemas asépticos y por la habilidad de sus operarios, participa que siempre vende y da aplicaciones del famoso «Rhum Quina» del Dr. Germain para quitar la caspa y evitar la caída del cabello.

La que tiene más máquinas eléctricas, y más número de barberos.

Nuevas Repúblicas

Con motivo de la gravedad del Rey Fernando de Rumanía, elementos de esa nación han hecho publicaciones pidiendo la proclamación de la República. Con insistencia se ha hablado del asunto en el periódico "Allgemeine Zeitung", con motivo del regreso a su patria de la Reina María, quien hizo recientemente un viaje a los Estados Unidos donde fue muy agasajada. En los diarios americanos se lee que el viaje de esa Soberana a la Gran Nación del Norte fue pagado por el millonario Morgan, haciendo ver la circunstancia de que lo único que faltaba en los Estados Unidos eran reyes, pero que los hacían pagar por darse el lujo de conocerlos.

La reina María es muy hermosa no obstante sus cincuenta años. Viajó con sus dos hijos y un séquito de veinte personas. El Presidente Coolidge y su esposa atendieron debidamente a la Soberana, así como todo el elemento oficial. Hizo declaraciones de importancia en relación con la política de su país, pues ella es muy cultivada e inteligente, manifestándose indiferente hacia el movimiento republicano que se ha iniciado en su país.

En Irlanda también se hace una campaña activísima a favor del sistema republicano. Los ingleses, con esa flemia que los distingue, no se han alarmado. Los países ligados a Inglaterra tienen el sistema que les agrada, generalmente, y al contingente de sangre en caso de una guerra del Gobierno unido. El Canadá goza de mucha libertad. En la India poco a poco se abren pasos las ideas de relativa independencia. Las colonias inglesas, por lo general, se identifican con el Gobierno central y se complacen en estar amparadas a su bandera. La dominación no se les hace odiosa. Antes por el contrario, se sienten protegidas y se precupan del adelanto general del reino.

Recientemente han sido variados los títulos que lleva el Soberano. Quizá ello obedezca a la iniciación de planes políticos en armonía con nuevas tendencias separatistas. La experiencia enseña que el sistema de gobierno no es algo

que pueda uniformarse. Depende de las condiciones de cada pueblo y de la época en que se desenvuelva, así como de ciertas razones internacionales. Algunas naciones regidas por príncipes gozan de más libertades e independencia que muchas repúblicas. La tendencia moderna se inclina a este último sistema y ya hemos visto los pasos avanzados de Alemania, Polonia, China, pero no puede decirse todavía, de un modo definitivo, que han salvado sus destinos. El tiempo hablará.

Sin que esto sea pronunciarse a favor de la dictadura, porque se trata de una situación especial del mundo, cabe decir que los mayores esfuerzos alcanzados en el actual momento político se deben al brazo enérgico movido por fines trascendentales: el despertar de Rusia, el dominio de Primo de Rivera la arremetida formidable de Mussolini, los pasos decididos de Calles, señalan un nuevo rumbo al destino de los pueblos.

EL DUENDE NEGRO

Las elecciones en Liberia

(Telegrama)

Liberia, 9.

San José

A MUNDO

Corresponsal Diario Costa Rica en número dos mil doscientos veinticinco miliciosamente dice: "Que los republicanos que votaron el último 5 de diciembre en este cantón, no son todos Carlistas. Nosotros podemos asegurar que todos los Republicanos que acuerparon la papeleta azul, han ido a los Comicios, guiados por el prestigio y gloria de nuestro Jefe de Acción Lic. don Carlos M. Jiménez. Le rogamos publicar esta aclaración. A. Alvarado R.—H. Zúñiga Mora.—Antonio Garnier.—G. Armas Ch.

Cemento a \$ 15.50

ADELA V. DE JIMENEZ

Noticias de la familia Abarca

Carlos María en mi tierra nativa

Es casi una realidad que mi familia regrese al Tejar de Cartago. Mi plan es un hecho, es algo así como el empréstito: las discusiones huelgan ya que hay número suficiente de diputados de acuerdo con don Tomás. Lo malo es que todavía no he podido resolverme a decirselo a mi mujer; en eso de las resoluciones don Cleto y yo somos iguales: él tiene ganillas y ganotas de lanzarse a la arena política, pero los recelos abundan. La visión de una corrida de toros se nos viene a la cabeza: el circo está de bote en bote, un diestro arranca aplausos a los tendidos; es todo un artista para dirigir, aguantar y mandar; a cada momento brota un estruendoso olé que da miedo; con la mula ha hecho cuarenta pases naturales y municipales que bien valen las dos orejas. El piedras negras invita a la faena, pero, quien se mete? Es necesario destronar al ídolo de la tarde y es muy peligroso llevarse una revocada en el primer pase de pecho. ¡Adentro don Cleto, ahora que hace viento! ¡No se haga el rogado y adelante con los faroles! Pero sí de lo que se trata es de que le dé el novillo amarrado, aspergiado de canela y con lazos en las puntas, avisenos... Tenemos muchas ganas de oírlo cantar: «echame ese toro afuera, hijo de la vaca mora!, Valencia! Pero quien sabe si don Cleto dirá: cuál gritan esos malditos, pero mal rayo me parta, si en acabando esta carta...

Bueno, pero volvamos a nuestro plan: la familia tiene que regresar a la tierra nativa, pero no a la de Paquito Núñez que todavía está en las librerías. Ayer leí en un periódico que don Carlos María había estado allá en el pueblo. Qué fiero, cómo se mueve. Si yo me hubiera encontrado allí qué bien le va; lo hubiéramos recibido con arcos de triunfo,

con un baile y con una comilona de mondongo y de mazamorra. Le habríamos presentado las ahijadas de Carlitos Leiva, las hijas del Alcalde las nietas del primer Abarca que enterró allí el ombligo y todas las viejillas que usan camisas de golas, fustanes engomados y se ponen zapatos los domingos. Carlitos no sabe todo lo que ha perdido por no avisarnos. Tenemos ganas de preguntarle: usted conoció a la sobrina de Ñor Concho? No? Perdió lo mejor.

Es una hembra que bailando le saca mentiras a cualquiera. Usted vió un montón de viejillos junto a la taquilla de Caralampio? Sí? Pues todos esos son los peones de los Abarca y pueden ser votos suyos, todo depende... Qué le contó el Padre Villalobos? Si le ha hablado mal de mí no le crea nada. Lo llevarán al «cogedero» de agua? Viera cuántos recuerdos tengo allí? Cuántas veces, al morir la luz del día hice allí una conquista. Usted no sabe que yo soy el hombre más popular de aquel pueblo? Allí soy una especie de los Zeledón en Acosta. Allí Patricio Abarca es el que manda banana.

Yo seré el candidato a diputado por el Tejar. —Ahí—me dirá usted,—pero si los Abarca resultan después cletistas? —Eso sí que no. Don Cleto hace recordar el cuento de los dos enamorados de una éhica muy salamera: uno de ellos la amaba espiritualmente, le hacía versos, creía en ella, era un Werther en el romanticismo y pacientemente esperaba ilusionado, con una casita chiquita, más abajo del trigal. Y cuando se dió cuenta, era que a la doncella le habían hecho daño los aguacates... Así les va a pasar a los cletistas: cuando despierten, ya camina y les va a preguntar: —¡Hola, viejos! ¿qué tal la familia? ¿Bien?...

PATRICIO ABARCA.

El Sr. Ministro de Gobernación y las frases de don Ricardo Fernandez Guardia

Tuvimos ayer el gusto de saludar al señor Secretario de Gobernación. Buscamos esa oportunidad deseosos de saber la impresión que había causado en el señor Castro Quesada el alfilerazo de don Ricardo Fernández Guardia.

Amablemente respondió a nuestra pregunta: —No están justificadas las ironías del señor Fernández Guardia. Mal puede él atribuirme deseos de zaherir a la Sociedad Económica de Amigos del País, cuando digo que está formada por literatos. Quise decir con eso, y me parece estar en lo cierto, que no está formada por hombres de negocios ni por plantadores de bananos. Por eso no considero que su actuación en el negocio de los contratos bananeros tenga mayor importancia, ya que se trata de un asunto ajeno a sus lógicas actividades. Si se tratara de un certamen literario, por ejemplo, su fallo sí sería muy estimable.

Por otra parte, no creo que nadie deba ofenderse de que se le llame literato, ni atribuir sarcasmo a quien tal calificativo le aplique, a menos que lo considere superior a sus merecimientos. No sé si es más fácil llegar a Ministro que a literato, pero sé que yo nada espero de otra cosa que de mi propio esfuerzo, y esa ha sido mi norma toda la vida.

Nota de duelo

Don Samuel Maduro

La muerte de don Samuel Maduro nos ha causado una tristeza muy honda.

Desde hace muchos años conocíamos a ese hombre virtuoso y digno, que fue siempre un abanderado del trabajo. Distribuyó sus actividades en el ramo del comercio, en donde su nombre era un sello de prestigio y de honradez ejemplar.

Fue un elemento muy querido en el seno de la sociedad a la cual su distinguida familia está unida con estrechos lazos de viva simpatía. Los que queremos y admiramos ese hogar modelo, deploramos este cruel acontecimiento en toda su extensión. Pensamos en el dolor de la bondadosa matrona, que rodeada de sus hijos llora la irreparable pérdida. Y nos identificamos con la pena que embarga a la sociedad capita-

lina. También pensamos en la amargura que minará el corazón de dos hijos buenos, de dos amigos caballerosos que en fieras lejanas recibirán tan duro golpe: Milton y Stanley.

Es muy difícil escribir con una impresión tan triste como la que deja un suceso tan conmovedor: la muerte de un amigo, de un ciudadano de méritos indiscutibles, del jefe de una familia tan justamente distinguida y apreciada.

En pocas líneas quisieramos expresar nuestro sentimiento, decir cuán grande es la pena, cómo es de intenso el anhelo por llevar una palabra de consuelo a personas a quienes estimamos tanto, y cómo eternamente guardaremos el recuerdo de una grata memoria.

UN AMIGO.

La famosa acequia de la Aduana

Se han dictado muchos acuerdos, se han publicado sultos en los periódicos, se ha discutido mucho, y lo cierto es que todavía no se ha arreglado la famosa acequia de la Aduana que constituye un peligro para los niños del vecindario.

Un vecino del barrio hizo moción en una junta progresista para que fuera arreglada esa acequia por el mismo barrio sin tomar para nada en cuenta los Cueros oficiales, dadas las dificultades que se ofrecen para un trabajo tan pequeño como éste.

Herror de Formación

Por un lamentable error de formación, en nuestro número de ayer se publicó en una sección que no era la suya, unos comentarios ligeros acerca de las elecciones en la Escuela de Derecho.

Sin duda nuestros lectores comprendieron que sólo por error pudo aparecer un comentario festivo en una sección editorial, pero no está por demás que hagamos la aclaración correspondiente.

Nuestro Director enfermo

Nuestro muy estimado Director, el caballero don Carlos Salazar Gagini, sufre desde ayer una ligera dolencia que lo tiene postrado. Lamentando muy sinceramente la enfermedad de nuestro jefe, cumplido e infatigable compañero de labores, hacemos votos por su pronto restablecimiento.

El doctor Mae Leod le toma el pelo a las autoridades

Hace varios meses ocurrió en Siquirres un crimen horrendo del cual resultó indolido un jamaicano curandero llamado el doctor Mae Leod.

A este individuo le fue aplicada la ley de extranjería, pero es el caso que continúa en la zona atlántica, explotando la credulidad de las gentes con sus prácticas de empirismo.

El lunes se discutirá el Empréstito

El lunes próximo será presentado el dictamen de la Comisión de Fomento sobre el proyecto de empréstito. Posiblemente tengamos dos dictámenes: de mayoría, suscrito por los señores Chaverri y León Herrera y de minoría, por el señor García Aragón.

Por el momento los dictaminadores están trabajando a fin de llegar a un acuerdo. La prórroga de los banqueros se anuncia ayer en un corrillo de diputados. Se decía que de un momento a otro, el señor Soley recibiría contestación a uno de sus cables.

Tipos de Cambio

Nueva York	400 1/2
Londres	388 1/2
Paris	81
España	306
Italia	87 1/2
Suiza	387
Bélgica	282
Berlin	400 1/2

La Comisión de Sanidad hará instalar 1000 water Closets el año próximo
Guerra a los pozos negros

El 23 de diciembre en curso, vence el término que fijó la licitación de hace cinco meses, para la contratación del material y trabajo con destino a la instalación en la ciudad de San José, de un mil excusados de agua, ya sea por denuncia de los vecinos propietarios, ya por orden forzosa que se dicte con apoyo en el Código Sanitario.

La Comisión de Sanidad, pues, conocerá de las propuestas en vísperas de Noche Buena, y resolverá en seguida, como regalo de navidad para la capital.

Si el negocio no conviniere por contrato, porque las propuestas no sean aceptables o por cualquier otro motivo, la Comisión procederá a estudiar el levantamiento de un empréstito, ya que la renta es inmenorable, pues en su mente está no cejar en el propósito de terminar con los fatídicos «pozos negros».

Prepárese para ver el enorme surtido de regalos para

NAVIDAD

LA FAMA C. Herrero & Co.

De nuestros Corresponsales

De Puntarenas Croniqueando

La noche del jueves 2, fué noche de arte en el Teatro Puntarenas; se clausuraba el año lectivo de la Escuela de Párvulos, y con ese fin había un programa atrayente. Un lleno completo hacía del elegante coliseo un colmenar humano; de pronto, un preludio familiar a todos los oídos puso de pie la concurrencia: era el preludio del Himno Nacional. Y de todas las gargantas brotó el canto a la Madre Tierra; por tercera vez hemos sentido la satisfacción de ver que ya se va comprendiendo cómo deben cantarse esas estrofas: con garbo, con energía, con alma. Vaya para los propulsores de esa regeneración, nuestra más cordial felicitación.

«Sólo hay una madre», fué un triunfo para sus protagonistas; es una dramatización cuyo autor desconocemos, pero admiramos; la acción es en la Francia heroica, tiempo de la Revolución, María Antonieta es el eje de la escena; quien la personificó estuvo a la altura; esa noche, desde el fondo de los siglos, María Antonieta vino a decirnos que sólo hay una madre...

Luz Aura Roldán apareció en las tablas; ¿qué iba a hacer? a decirnos que tiene un turpial en la garganta. Cantó «Porti», la trova sentimental, el tango en boga que si otras veces nos hizo un nudo en la garganta, esa noche nos arrancó una lágrima. Luz Aura estuvo magistral en el amplio concepto de la palabra.

No menos aplaudido fué «El sueño de un maestro», una página de la Escuela Costarricense, cuya autora nos mereció el más efusivo aplauso: es una dramatización basada en los que se improvisan para el sacerdocio de las aulas. Sus protagonistas actuaron con acierto.

Doce chiquillas ataviadas adecuadamente nos deleitaron con «Los meses del Año». Hubo otros números de intensidad artística cuya consignación en estas líneas se nos excusará por la falta de espacio; de buena gana hubiéramos querido referirnos a la simpática fiesta en todos sus detalles, pero el espacio nos obstruye, y nos concretamos a aplaudir una vez más a sus organizadores.

Las otras escuelas
Hemos de lamentar el no haber asistido a los actos de

clausura de los planteles restantes. Motivos ajenos a nuestra voluntad nos lo impidieron, y hemos aquí pidiendo una excusa a sus personales.

Licho en el puerto

El joven ministro estuvo entre nosotros breves horas; a despedirlo en la estación estuvieron algunos elementos docentes.

Instrumentos y uniformes

Ese es el grito de la Banda Militar al cielo; según dicen, dentro de poco tendrán que ir al pseudo kiosko en mangas de camisa; dicen que los uniformes actuales debieran pasar a manos de un aficionado a arqueología, lo mismo que el instrumental.

«¿Qué le parece, don Pompilio?» En cambio, las filarmonías pueden ufanarse de los suyos.

Sobre el yunque

Hacemos hincapié en que el Sr. Comandante de Plaza o el Sr. Rivera, a quien incumba—dicte órdenes energicas a fin de sanear un poco este fango de incultura en que vivimos. Es necesario que se comprenda que esa oprobiosa impensabilidad es la única responsabilidad del lastimoso criterio que el visitante concibe de la ciudad.

Sigue la pólvora siendo e peligro de damas y transeuntes; sigue el estallido de «bom-bass» y «triquitragues» siendo motivo de energicas censuras; sigue el turista llamándonos «cafres», y con razón. ¿No hay una autoridad que despierte de esa somnolencia de inactividad para poner coto a este avance de barbarie? Eso interpelemos por segunda vez.

El 20 empieza la temporada

A fin de que as familias dell interior se informaran de la temporada del balneario, buscamos a don Ramón Áraya, actual administrador de aquel centro.

—Quiéren los lectores de EL MUNDO del interior, saber a qué atenerse para alistar sus bagages...—inquirimos.—
—Dígame la temporada se iniciará el 20—nos dijo.—
Ya lo saben: dentro de once días!

Sotabón

De Montes de Oro

Hasta que vimos llegarse el cinco de Diciembre, día tan esperado para elegir el nuevo municipio. Se notaba mucho decaimiento en varios personajes que en otras épocas han sido los Jefeadores de la política. Pero una vez conocidos los elementos valiosísimos que figuraban en las papeletas del «Partido Unión Cantonal», comenzó a notarse el entusiasmo existente para sacarla triunfante hasta poder coronar los esfuerzos: hoy que han sido coronados tales esfuerzos, esperamos mucho de bueno para nuestro pueblo que se está mirando alejado de las manos de Dios. Pues sin excepción decimos con verdad, que a los elementos que figuran en la papeleta triunfante, les entusiasma el progreso. Sin duda que su primera opinión sea en favor de la construcción del mercado, siendo ésta una obra de vital importancia. Sabemos que hay una considerable suma que el soberano Congreso destinó al efecto y si no se ha llevado a cabo tal obra, ha sido por motivos que el nuevo municipio subsanará.

Corresponsal

Miramar Dic. 7 de 1926.

Teatro Moderno

La proyección, que quizás será ya la última, de «El Ladrón de Bagdad» comenzada anoche, se terminará hoy a las 7 pm. en el Moderno, con la acostumbrada unánime aclamación del público a las dotes de Douglas Fairbanks, quien es el característico de esta enigmática obra reconstructiva de un cuento popular de «Las Mil y Una Noches» orientales. A las 8 y media pm. y acediendo a numerosas solicitudes y excitativas, la empresa llevará a la pantalla una vez más «El Sol de Media Noche», superjoya especial de la Universal Pictures, en la que se ha reflejado la vida suntuosa, intrigante, aristocrática y llena de esplendores, de pecados, de vicios y de peligros, de la Corte de Rusia en vísperas ya de la gran guerra europea. Laura La Plante y Pat O' Malley son los primeros «leaders» del reparto, en el cual intervienen setenta y una cantidad extraordinaria de extras en las escenas culminantes. Mañana sábado se estrena «Lenguas de Fuego», creación de Thomas Meighan.

Teatro Adela

Para la única función que tendrá lugar esta noche a las siete en el Adela, se seleccionó por la empresa con gran acierto la primera parte o mitad de la linda comedia dramática «Teresa» (Tess of the Storm Country), una de las más deliciasas y finas creaciones que haya hecho jamás esa divinidad de la pantalla norteamericana que se llama Mary Pickford y que de tan justa fama y simpatía goza en el mundo entero. La segunda con absoluta discreción Lloyd Hughes, uno de los más fuertes y sinceros actores del celuloide. Es necesario ver «Teresa» en el Adela hoy y seguir mañana a la misma hora esta suprema proyección.

Discurso pronunciado por el Excmo. señor Ministro de la Argentina en la brillante conferencia dictada anoche por el poeta Soto Hall en el Nacional

Excmo. Señor Presidente de la República: Señoras y Señores:

Si el don de la responsabilidad que es tan necesario poseer lo en el curso de la vida humana, hubiera de asumirlo en un trance cualquiera, no encontraría nada más grato a mi espíritu ni a mis convicciones sin ceras, que ostentarlo en este solemne momento para manifestar que es un caballero —que cual los de antaño, luce capa y espada— el que viene a expresarnos mediante su verbo elocuente y brillante y a nombre de un coloso exponente del periodismo nacional; «La Prensa» de Buenos Aires, todo el cariño que mi Patria, la República Argentina, siente desde siempre por la hermandad americana; cariño acentuado en el presente caso, por la singular y feliz circunstancia de encontrarse albergadas en el alma del galano orador —guatemalteco de origen, pero argentino y costarricense de corazón— emotivas aforazas que conserva de este admirable solar de las guairas y de las rosas.

Estos antecedentes, rotundos como la verdad de la luz meridiana, que equivaldrían a los mandatos imperativos de los peregrinos más acendrados, me eximen de la para mí difícil misión, de esbozar la semblanza estoica y respetada, del elocuente conferencista de esta noche, pues don Máximo Soto Hall, en su peregrinación patriótica por todo el Continente Americano —desde la tierra de Washington y de Lincoln hasta la patria de Rivadavia y de Sarmiento— llevando en su mano el corazón como antorcha de fraternidad, el pendón de un ideal —heredad sacrosanta del viejo solar de la raza— y en su diestra, a guisa de tizona, su pluma de acero, brillante y convincente, ha hecho sentir a propios y extraños que, a pesar de distancias y de los obstáculos y valles que opone al avance del progreso la madre naturaleza y teniendo en cuenta las dificultades existentes que nos privan de un mayor acercamiento efectivo, «todo nos une y nada nos separa».

La noble y patriótica misión que el prestigioso heraldo de la prensa de mi país, le ha encomendado, no puede ser más halagüeña ni más afectuosa y tan poco cuadraría ella en mejor pregonero, que en el ilustre hijo de la exuberante comarca del quetzal, tan ligada al sentimiento argentino, como a cualquiera otra de este exponente de tierra americana, pues mi terruño, como Guatemala y Costa Rica, siente y palpita al mismo diapason, por el cariño de sus hermanos de América; que si algunas se encuentran muy lejanas, no por ello les son menos queridas.

Y esta misión de verdadera y sentida fraternidad, encomendada al dilecto poeta y periodista que honrará esta noche la cátedra de este recinto, dejando escuchar su vibrante y elocuente voz de luchador sincero por la verdad, demuestra la amplitud generosa de miras con que un organismo de la República Argentina, interpretando uno de los dictados de la Carta Magna de la Nación, no vacila en ofrecer a un guatemalteco, en este caso y ante la faz de América, la embajada de su afecto que es la misión que inviste y para la cual, no ha necesitado el ilustre conferencista, ser mi compatriota, sino un

hombre de bien y de fe honrada, para quien, el territorio de mi Patria está expedito, como para todos los hombres buenos del mundo que quieran habitar el suelo argentino.

El señor Soto Hall, posee el espíritu vidente de su comitido, por dos cosas: primero, por sus calidades personales y segundo, porque ha vivido y convive la vida argentina en todas sus fases y en toda su intensidad y si a su bagaje propio de destacado intelectual y hombre de letras se unen las circunstancias que he señalado anteriormente, puedo dar fe a honra de representante de mi país, y de argentino, que todo aquello que os dirá de mi Nación, su desarrollo, su adelanto y su progreso, es la fiel expresión de la verdad.

En nuestra vida, los que nos dedicamos a la diplomacia, ya sea por temperamento o por convicciones propias, no podemos hacer abstracción de ciertos y determinados elementos que nos son necesarios para desenvolvernos en la misión de acercamiento, fraternidad y conocimiento mutuo de los pueblos, que nos está encomendada: por ejemplo, el periodismo.

Por razones especiales de idiosincrasia peculiar, los periodistas están llamados a colaborar dentro de la esfera de su acción, con hombres y Gobiernos en una forma elevada y patriótica, no sólo para la connacionalidad respectiva, sino también, para toda la humanidad, con la condición expresa, como lo dijo un ilustre varón de mi tierra: «que en las evoluciones de la vida procedamos siempre de acuerdo con nuestra conciencia íntima y de lo que consideramos justo y moral».

Al hacer esta pequeña pero justa apología del ilustre conferencista el señor don Máximo Soto Hall —mi respetado amigo— a quien cedo por derecho propio y a mucha honra el honor a su palabra elocuente, con la que deleitará —no lo dudo— a este respetable auditorio, puedo asegurarnos, señoras y señores que, en este precioso mo-

mento, la opinión pública de mi país, que está ansiosa y pendiente del solemne acto a que asistimos por la trascendencia que él implica, participa como la que más y con todo el entusiasmo de que es capaz por sus sentimientos de alto civismo y acendrado patriotismo, de estas mismas emociones, que no son sino fiel traducción, de los inveterados sentimientos del profundo afecto y sincera simpatía, que existen entre el bello y elegido jardín de la América Central, Costa Rica y la tierra bendita de las exuberantes espigas de oro, la República Argentina.

No debo terminar mis palabras sin acentuarlas antes, con las expresiones afectuosas de las fervientes felicitaciones del representante argentino, para el prestigioso heraldo de la prensa bonaerense y ruésped por lo tanto al señor Soto Hall, quiera tener a bien hacer llegar aquellas a «La Prensa» de Buenos Aires, por la acertada forma con que ha sabido interpretar la realización de una propaganda eficaz, emotiva y práctica en los países de la América Latina, no solo de lo que es el desarrollo y progreso de la República Argentina en sus más variados aspectos materiales y culturales, sino también, por la obra eminentemente patriótica y fraternal que ha hecho el poderoso rotativo portorriqueño en ese sentido y bajo la hábil dirección, de tan preclaro como eminente enviado.

Agradezco además y muy significativamente por el honor que ella implica, la presencia del Excmo. señor Presidente de la República en este acto, por cuya circunstancia lo prestigioso y lo enaltece, como asimismo, presento mis más cumplidos homenajes de reconocimiento efectivo al selecto auditorio que se ha designado favorecer este recinto, realizando con su asistencia un momento evocativo para la República Argentina, inspirado todo él en la más pura y evidente manifestación de una intensa fraternidad.

A los importadores de café Importante

Nos es grato informar que a partir de la salida del vapor Manzanares de Limón para Liverpool el 16 de diciembre, la compañía de vapores Elders & Fyffes, tendrán en servicio durante la estación cafetalera de 1926-1927 un vapor semanal de Limón para Inglaterra. Los vapores regulares para Bristol que salen los viernes, alternarán con un vapor extra para Liverpool que saldrá de Limón los miércoles. El flete de mar sobre café destinado a Londres es el mismo vía Bristol o vía Liverpool.

San José, diciembre 1926.
United Fruit Co.

LA CAUSA CONTRA LAS IRREGULARIDADES EN SIQUIRRAS

Muy avanzada está la causa contra el llamado Dr. Sahw y otros por irregularidades en el manejo de los fondos de la Municipalidad de Siquirres. Persona que conoce a fondo estos asuntos nos ha ofrecido unos datos muy interesantes que favorecen mucho al contador. Oportunamente los narraremos.

NAVIDAD PARA UNOS EMPLEADOS

Los empleados del Congreso tendrán navidad este año. Muy bien se merecen el aguinaldo por sus labores; ellos son: don Félix Ortiz, don Arturo Quirós, don Aquiles Espinach, don Raúl Guzmán, don Guillermo Castro y Teodilo, el ujier. También cabe recordarle que todos los años el directorio ha propuesto, en la sesión de clausura, ese obsequio.

Hamburg Amerika Linie

El vapor correo

RUGIA

de 6615 toneladas

Saldrá de Limón el 11 de Diciembre

LLEVANDO PASAJEROS Y CARGA

para los puertos: Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, PLYMOUTH, AMSTERDAM, HAMBURGO.

Se avisa a quienes desean ir a Europa vía New York que pueden encarar sus pasajes en esta agencia en Costa Rica.

De New York para Hamburg, vía puerto francés e inglés en los magníficos vapores Albert Ballin, Deutschland, Cleveland, Resolute, Hamburg y Reliance.

Para más informes:

San José-Limón
Victor Fabian
Agente

Puntarenas

Luis Casalvolone

PROPIEDADES:-:Taylor & CIA:-:Real Estate

FINCAS - CASAS - LOTES - CASAS PARA ALQUILER

La única compañía en el país que usa el Código del National Real Estate Association de E. U. A que exige Buena Fe Honradez y servicio, Ap. 679 Frente al GRAN HOTEL, FRANCOS, Tel 11

Traducciones de EL MUNDO

El Padre Pío es un Santo o un Histérico?

El Franciscano de un obscuro Convento del Sur de Italia a quien se tiene

por el más santo desde la muerte de Pío X

(Por Beatrice Baskerville)

Todo el Sur de Italia está profundamente interesado, y a la vez casi toda Italia, en el caso del Padre Pío de Pietrelcina, que ha sido aclamado durante varios años como un santo enviado a la tierra para convertir a los hombres. Pero la Santa Sede, después de examinar el caso, ha expedido un edicto prohibiendo a todos los católicos publicar, leer, vender, prestar, traducir o distribuir panfletos acerca de él, lo mismo que visitarlo o en alguna forma comunicarse con él. En otras palabras, los pequeños libros que han sido escritos acerca de él, han sido puestos en el Index Expurgatorio, y el Padre Pío tiene que permanecer aislado en su monasterio.

Esta es la última fase de una larga disputa entre aquellos católicos que creen al Padre Pío el santo más grande que ha existido desde la muerte del Papa Pío X, en 1914, y los que no ven en él más que a un monje histérico. Desde hace muchas generaciones no ha habido ser viviente que haya disfrutado de un culto mayor. Católicos de todas partes del mundo le escriben tratando de obtener un retrato, o una medalla, o cualquier otra reliquia. Son numerosas las curaciones milagrosas y las conversiones que se le atribuyen. Millares de personas que ni siquiera lo han visto testifican acerca de la eficacia de su intercesión. Millones de peregrinos han acudido donde él y en la provincia donde habita, estuvo a punto de estallar la revolución cuando circuló el rumor de que se le iba a desterrar.

Como lo sabe todo buen católico, la estigmata son contrapartes de las marcas de las heridas de Cristo, impresas en el cuerpo de ciertos santos. San Francisco de Asís es uno de los más notables ejemplos. El Padre Pío es uno monje menor de la orden franciscana. El mismo fue bautizado con el nombre de Francisco.

Nacido de padres pobres en

la pequeña aldea de Pietrelcina, en el Sur de Italia, Francisco, o Pío como se llamó cuando ingresó en la orden a la que todavía pertenece, fue siempre un muchacho gentil en quien no tenían cabida los modales rudos ni el lenguaje blasfemo de los otros muchachos de la aldea.

Los que han seguido de cerca su vida, sobre todo los meridionales italianos, tan dados a la superstición, aseguran que hay una virtud especial en la parte que desempeña en su vida el cabalístico número 5.

Nació en el quinto año del centenario de San Francisco, en el quinto mes del año, el día 25 (5x5), a las cinco de la tarde, en una aldea de 5,000 almas; era uno de cinco hermanos, tomó el nombre baptismal del Papa Pío V cuando se hizo monje, cayendo el día de la fiesta de este Papa el quinto día del quinto mes del año. El monasterio donde vive, en San Giovanni Rotondo, está habitado por cinco monjes y su celda es la No. 5.

Siempre delicado, el Padre Pío ha pasado varios meses enfermo, pero ha gastado la mayor parte de su tiempo en orar. Esto, junto con su vida sencilla, le ha procurado los dos grandes atributos que hacen que el pueblo del Sur de Italia siga creyendo en que es un santo, aun cuando el Vaticano diga que no. Estos dos atributos son: la estigmata y los milagros que realiza de vez en cuando.

Antes de recibir la estigmata, el Padre Pío acostumbraba ver visiones. Durante la misa caía en un éxtasis silencioso. Por eso duraba tanto la misa que los otros monjes comenzaron a quejarse. Pero los aldeanos, en cambio, lo reverenciaban más cada vez. Gradualmente comenzaron a llegar donde él los pobres a contarle sus pe-

nas: pecados sórdidos, enfermedades, la miseria de la vida diaria, y el Padre Pío los ayudaba con tanta ternura, los sacaba del dolor con tan ferviente tenacidad que, sin tener aun veinte años, comenzó su fama a traspasar las fronteras de la región de San Giovanni. El monasterio montañés, rodeado de olivares, aun cuando está enclavado en la roca, se ha convertido en algo como las colinas de Palestina.

La estigmata le apareció primero mientras se encontraba en la casa paterna, a la que había sido enviado por su mala salud—tuberculosis pulmonar, decían los doctores, un cuando después se dictaminó que estaba curado.— En las palmas de la mano y en el arco de los pies le aparecieron heridas en forma de cruz, que sangraban.

Desde entonces la gente acudía donde él a pedir su intercesión para curarse de sus enfermedades y también a contemplar sus heridas, que continuaban sangrando a frecuentes intervalos. Esas heridas desaparecieron, para volver a aparecer un viernes. Algunas veces reaparecían mientras estaba diciendo misa en la pequeña iglesia de San Giovanni. En dos años, después de su primera aparición, la estigmata apareció cinco veces. Desde hace cinco años no han vuelto a desaparecer.

San Giovanni está situado a 25 millas de la aldea de Foglia. La parroquia tiene una población de más o menos 10,000 almas, la mayoría pequeños hacendados o propietarios insignificantes. Estas gentes comenzaron a hablar del Padre Pío, que efectuaba milagrosas curaciones y que era un santo tan verdadero que estaba marcado con las heridas sagradas.

El Obispo de la diócesis, que oyó eso, fue sin anunciarse al Convento, oyó al Padre Pío decir misa, vió con sus propios ojos la estigmata y regresó grandemente impresionado de la santidad del monje y de la reverencia que la gente de todas partes le tenía. El Papa Pío XV, que estaba entonces en la Silla de San Pedro, expresó su admiración por el hermano franciscano y dijo al pueblo que el Padre Pío era uno de los hombres más santos de que él había oído hablar.

Entonces gentes de todo el mundo comenzaron a escribirle y a pedirle que intercediera por notables pecadores o por amigos y parientes enfermos.

Luego llegaron otras cartas de las mismas gentes, diciendo que los pecadores eran ahora buenos cristianos y que los enfermos habían sanado. A este período pertenecen las notables curaciones de cáncer en la lengua, una de las cuales fué hecha a María Giuliano. Antes de salir para el hospital a operarse, un sacerdote le dió un retazo del Padre Pío y le dijo que pidiera su intercesión. Después el Dr. Marchetti testificó que la paciente estaba completamente curada. Otras curaciones incluyen la de la Madre Teresa Salvadora, superiora de una escuela de Montevideo, que sufría de una lesión cardíaca y de complicaciones gástricas. Las monjas escribieron al Padre Pío pidiendo su ayuda. Al mismo tiempo un peregrino que regresaba de Roma, trajo uno de esos guantes que el Padre Pío usa para cubrir las heridas de sus manos. La Madre Superiora se curó en poco tiempo. Un paciente que sufría de parálisis, otros con diversas formas de envenenamientos, y una muchacha ciega de Bari, están

entre los casos notables de curaciones hechas por la intercesión del Padre Pío.

Mientras tanto la fama de este joven monje se extendió fuera de las fronteras de Italia.

Los aldeanos de San Giovanni se sorprendían de ver un gran número de peregrinos, ricos y pobres, dirigirse hacia el sitio de la montaña donde se alza el monasterio. Las autoridades eclesiásticas comenzaron a preocuparse. Ya el Papa Benedicto no existía. Un orden nuevo reinaba en el Vaticano y los prelados que rodeaban al nuevo Papa no sabían nada en definitiva acerca del Padre Pío. Fueron enviados varios doctores a examinar las marcas de las manos y de los pies.

Los informes, como los de todos los doctores, se diferenciaban grandemente.

Uno de ellos, el doctor Romanelli de Barletta, después de examinar las marcas varias veces, redactó su informe que fué enviado al Vaticano. Las lesiones en las manos del Padre Pío, escribió, están cubiertas por unas membranas delgadas de un color rojo achocolatado. No hay hemorragia local ni inflamación en los tejidos adyacentes. Se ve que las heridas no son superficiales. Una presión fuerte en las manos provocaba grandes dolores. Las lesiones en los pies tienen exactamente las mismas características. La sangre es sangre arterial. Cinco visitas hechas en quince meses (nótese el cabalístico número 5) no pudieron dar al doctor ninguna explicación de las heridas.

El doctor Festa, de Roma, después de examinar las heridas, informó también acerca de las lesiones en las manos y en los pies, y negó que fueran superficiales. La herida en el costado izquierdo tenía casi las mismas características, pero ésta, de forma de una cruz inver-

tida, era superficial. Considerable cantidad de sangre brota de ellas. La piel adyacente es aparentemente normal. El doctor Festa agregó que aun cuando al principio creyó que el Padre Pío sufría de una forma interesante de histeria, después se convenció de que estaba equivocado. Pero confesaba que no encontraba explicación acerca de las heridas.

Después de un examen final, hecho con el doctor Romanelli, el doctor Festa dictaminó que las lesiones eran "anatómicas" y que no tenían más explicación que era la verdadera estigmata. Muchos otros hombres de ciencia han examinado al Padre Pío, quien siempre se deja examinar por los médicos. Pero ninguno de esos médicos han podido explicar la causa de las heridas. Muchos van donde él con la idea de que se trata de un caso agudo de histerismo. Pero cuando conversan con el Padre, que es siempre amable y lleno de sentido común, examinan sus heridas con una idea mucho más amplia. Y todos al final convienen en que nunca han tenido noticia de un caso semejante en la experiencia médica, y que la piel adyacente, lo mismo que los tejidos, son perfectamente normales.

Se cuentan muchas anécdotas acerca del modo de ser del Padre Pío, lo mismo que de su infinita paciencia con todos los que van donde él en busca de ayuda o de consejo, desde los personajes más encopetados hasta los más humildes. El Papa Benedicto XV dijo una vez refiriéndose a él: "El Padre Pío, indudablemente, es uno de esos hombres extraordinarios que el Señor envía a la tierra de tiempo en tiempo para convertir a los incrédulos."

Han surgido numerosos enemigos, algunos de los más altos rangos de la clerecía, y otros de los más bajos. Ha sido mal informado en el Vaticano por sus enemigos, quienes dicen que lleva una vida vagabunda e inhumana. Pero las gentes de su ve-

(Pasa a la 8a. página)

PARA OFICINAS MODERNAS Y ORDENADAS

ARCHIVADORES Para correspondencia
Para facturas
Para tarjetas de todo tamaño

INDICES Y CARTAPACIOS para archivos

TARJETAS para todos los usos comerciales y profesionales

ARMARIOS DE ACERO y toda clase de muebles y accesorios para oficinas de la marca

LIBRARY BUREAU

PIZA E HIJOS

TELEFONO 238 — APARTADO 868 — SAN JOSE

Unicos Distribuidores para Costa Rica

La voz del pueblo

Igualdad ante la Ley

Hará un año talvez más, talvez menos, los empleados públicos trabajaban seis horas diarias de lunes a viernes; los sábados sólo tres horas y media.

Influencias de un jefe dependiente de la Secretaría de Hacienda hicieron que dicho horario se modificara en lo relativo a los servidores del Estado en el orden administrativo. Hoy entran a sus oficinas a las siete y media horas; salen a las once, vuelven a las doce y media y se retiran a las diez y siete horas; total, ocho horas de labor durante los cinco primeros días de la semana. Pero el Congreso, en acuerdo reciente, dispuso que los empleados del Poder Judicial permanezcan en sus despachos nada más que siete horas, de lunes a viernes, diariamente: entran a las ocho, salen a las once, vuelven a las trece y se retiran a las diez y siete horas.

No obstante que en las oficinas judiciales es notable el retraso que sufren los asuntos, el Congreso debía de tener en cuenta, a nuestro juicio, que el trabajo de escritorio exige quietud, inactividad física, o poco menos, reclusión entre cuatro paredes, todo lo cual contribuye a minar la sa-

lud y abreviar la existencia. Pero iguales razones hay para no extremar el trabajo de los empleados del orden administrativo. La mayor parte no están gozando del aire libre, ni hacen el ejercicio corporal necesario, y esa vida sedentaria se agrava exigiéndoles ocho horas de labor cotidiana. Resultado: enfermedades más o menos graves, que obligan a frecuentes licencias con goce de la tercera parte de sueldo, gasto extraordinario que pesa sobre el Estado.

Hay además en favor de los empleados del Poder Ejecutivo la razón de que abunda entre ellos el sexo femenino, muy digno de especiales consideraciones por ser el más débil y por consiguiente más expuesta a quebrantos de salud por la falta de aire libre y de sol. De las doce horas del día, quitando ocho, no queda tiempo más que para las comidas y para ciertas atenciones domésticas, a que las empleadas mujeres, que son pobres, se ven precisadas a consagrarse.

El personal de las oficinas administrativas, sin embargo, no pide otra cosa que ser igualado al de las oficinas judiciales, pretensión que no puede ser más justa. Quiere

CEMENTO

¢15.50

Adela v. de Jiménez e hijos

Saldo en la Caja Municipal

El saldo en la Caja Municipal al 6 del corriente, pasa de trescientos ochenta mil colones, lo cual es muy satisfactorio. Este año quedará un suficiente fondo de reserva para amortizar deudas municipales y emprender en nuevas obras de progreso.

se le permita trabajar siete horas diarias de lunes a viernes así: entrada a las siete y media horas, salida a las once; vuelta a las oficinas de las doce y media y conclusión de tareas a las diez y seis horas. O si fuese posible, establecer como horas de entrada, en las mañanas, las ocho, y salida en la tarde a las diez y seis horas y media.

Con todo respeto sometemos la idea a la consideración del señor Secretario de Gobernación, confiando en que, dado el espíritu de equidad y de justicia que lo anima, se servirá acceder a los deseos de los empleados del orden administrativo.

UN SUSCRITOR

EL AVISO OPORTUNO

TARIFA: — \$ 0.15 palabra por cuatro inserciones. Minimum veinte palabras y cuatro inserciones. No se admiten inserciones alternas.

PAGO ANTICIPADO

CON GARANTIA HIPOTECARIA de primera clase. se desea conseguir quinientos mil colones, al ocho por ciento de interés. Informes en esta Administración.

CONVIENE. A los propietarios de casas de alquileres afiliarse a la "Oficina de Cobros" que lleva registro de los inquilinos morosos y anuncia las casas desocupadas. Pasaje Chacón. Teléfono 289.

CUANDO NECESITE un trabajo de Tintorería, llame al teléfono 1271. Se tiene toda clase de trajes de hombres y de señora, también generos tramados con algodón. Carlos Peralta, Cuesta de Moras.

NO SE APURE UD. Venga el sábado y le daré un vestido que le quedará mejor y le cuesta menos que el que heva puesto, venga donde BELGRAVE.

VENGA A OIR los últimos discos Columbia que nos acaban de llegar: Mimitos, Mimi, La Middinette, Ojos de Juventud, El Carro del Sol, Corbaldia y muchos otros, Arango & Co. Esquina opuesta al Parque Central.

ACEITE "EVER READY". Esta novedad, recientemente importada, debe tomarse en cuenta. Es el mejor aceite para máquinas de escribir y coser, para armas y relojes; limpia todo metal y evita el herrumbre; es económico puesto que vale la mitad que cualquiera otro. DE VENTA EN TODAS PARTES.

SE ALQUILA cuarto amueblado, con servicio interior, en casa contra temblores y bien situada. 5a. Avenida E. No. 113.

TO LET a comfortable furnished room with bath and closet, earthquake proof building and good situation. Apply at 113 East 5th. Avenue.

YA LLEGARON las famosas bicicletas RALEICH. La mejor bicicleta inglesa. Hay de hombre, mujer y niño. Cómprala antes que se venda. Limón Trading Company.

ALQUILO CASA contra temblores, con esquina comercial, baratísimo. Entenderse en mi habitación, Avenida 8 entre calle 20 sur. Adriano Arte.

RADIO. Vendo aparato, onda corta, con un paso de amplificación de Audiofrecuencia, baterías "A" y "B". Teléfonos, Antena y Tierra; muy barato. Informes en esta Administración.

APARATOS Gimnásticos "Hércules" acabamos de recibir un precioso surtido de ejercitadores de hule y de resortes de acero para hombres, mujeres y niños. Precios bajos. — Limón Trading Company, San José.

LENTAS y neumáticas para bicicletas y motocicletas acabamos de recibir y vendemos a precios bajos. Limón Trading Company, San José.

AFENADOR ALEMÁN (titulado) Afinación y reparación de Pianos, Pianolas y Armonios y toda clase de instrumentos de cuerda. Trabajo garantizado. Precios ódicos. Willy Sattler. Casa de Berta de Carazo No. 113, 5a. Avenida Este, o casa Riza e hijos. Teléfono 338.

TRES CUCHARADAS diarias "Lácor Vegetal Indio" acaban con ese paludismo que lo está matando. Exija el legítimo "Lácor Vegetal Indio" en todas las boticas.

MAGNIFICA CASA amueblada, propia para una Legación, se alquila. Informes en el teléfono 278.

Acabamos de recibir

CALCETINES
CORBATAS
PAÑUELOS DE SEDA

PRECIOS DE OCASION

Industria Francesa

Contestando a una interpelación

II

Resulta, pues, incuestionable, el derecho que asiste a los Estados para vincularse amistosamente con otro Estado que surge a la vida internacional señalada, pero, como correlativo, el derecho también, a no reconocerlo cuando no ofrece condiciones de estabilidad o viene viciado de acuerdo con los principios y pactos que regulan las naciones.

Algunos autores arguyen, que "en materia de legitimidad de un Gobierno, para los efectos internacionales, no hay más regla que los hechos consumados, sin que importe a los otros pueblos que el jefe se ha? ya elevado observando o sin observar las leyes"; pero este principio que puede tener aplicación en tratándose sólo de violación de leyes internas, es inadmisibles cuando el Gobierno surge violando y burlando pactos internacionales que tienen más solemnidad y eficacia que las leyes locales, porque no envuelve entonces, el desconocimiento, una intromisión lesiva de la soberanía immanente sino un acto permitido por la soberanía exterior.

La Conferencia de Londres de 1871 estableció como principio esencial del Derecho Internacional que "ningún Estado puede desligarse de los compromisos contraídos en un tratado, ni modificar sus estipulaciones, sino con el consentimiento de los otros contratantes", en cuya virtud la nación, que de hecho se aparte de lo pactado y procede precisamente contra lo pactado, sin la ausencia de los demás signatarios del convenio, se coloca fuera de la ley internacional en análoga situación que el comerciante fallido dentro del Derecho Civil con la agravante de que su falta extingue el tratado o si los otros pactantes no lo logran extinguir la ejecución.

Algunos publicistas, como Wetzel y Martens, creen que en caso de guerra civil, si las fuerzas contendientes están equilibradas, pueden los otros Estados reconocer la beligerancia de ambas partes y establecer relaciones diplomáticas con los dos partidos militantes; pero esta teoría intervencionista pugna con los buenos principios del Derecho de las Naciones, que sólo permite a los países extraños una mediación amistosa para dirimir la contienda o una suspensión absoluta de las relaciones mientras dure el conflicto intestino, reservando el reconocimiento para cuando haya un gobierno bien consolidado.

A la luz de estos principios básicos del Derecho Internacional el negocio de Nicaragua, tan debatido y comentado por los políticos centroamericanos, queda perfectamente esclarecido.

El 4 de diciembre de 1922 el Secretario de Estado Hughes, en nombre de los Estados Unidos en la Sala Magna de la Unión Panamericana dijo a los representantes de Centro América allí congregados:

"Hallaréis aquí el más cordial ambiente un amplio espíritu de cooperación y un intenso deseo de ayudarlos a dar cima a vuestros planes que tie-

nen por objeto la consecución de una paz duradera y una creciente de prosperidad. El Gobierno de los Estados Unidos no abriga otro propósito que fomentar los intereses de la paz y ayudarlos en vuestros problemas para beneficio vuestro. El mismo deseo que ahora os anima fué el que produjo la Conferencia de Paz Centro Americana celebrada en el año de 1907, según se desprende de la cordial aceptación que habéis dispensado a la invitación del Gobierno de los Estados Unidos, os proponéis edificar sobre los cimientos existentes y tomar en cuenta los cambios que han ocurrido para poder aplicar las sabias lecciones de la experiencia en la adopción de métodos más eficaces. El Gobierno de los Estados Unidos invitó a los Gobiernos de las Repúblicas Centroamericanas para que enviaran sus plenipotenciarios a Washington a asistir a esta Conferencia. En esta invitación se propuso la discusión de los siguientes asuntos:

1o. —Negociación de un tratado o de varios tratados para hacer efectivas aquellas disposiciones de los pactos firmados en Washington el 20 de diciembre de 1907 que han resultado de positiva utilidad para el mantenimiento de relaciones amistosas y de cooperación entre las naciones centroamericanas.

2o. —Medidas que, con vista de los resultados obtenidos para la limitación de los armamentos por las naciones que asistieron a la Conferencia de Washington de 1921, les permitan a las Repúblicas de Centro América llevar adelante este esfuerzo y servir de ejemplo a las naciones de este hemisferio, mediante la adopción de normas eficaces para la limitación de los armamentos en la América Central.

3o. —Elaboración de un plan para establecer tribunales de investigación cada vez que por desgracia, surgiera entre dos o más de los países cualquier dificultad o controversia derivada del tratado o tratados proyectados y que no puede ser resuelta por la vía diplomática.

4o. —Consideración de cualesquiera otros asuntos que las naciones representadas en la conferencia resuelvan por unanimidad tomar en cuenta.

Es nuestra sincera esperanza que esta Conferencia deje constancia de vuestro alto y firme propósito de poner fin a las luchas destructoras y de contrarrestar todos los conatos dirigidos a fomentar la desconfianza mutua, para que de ese modo pueda inspirarse ese sentimiento de seguridad nacional, de tranquilidad y de verdadera amistad internacional, mediante el cual llegue, cada uno de vosotros, a gozar del modo más completo de las bendiciones de vuestra riqueza nacional. Permittedme que os diga que en todo cuanto tratéis para realizar estos fines, podéis contar con la simpatía y cooperación del Gobierno de los Estados Unidos."

Por decreto No. 21 del 24 de noviembre de 1924 el Congreso de Costa Rica aprobó los "Tratados y Convenciones entre los países centroamericanos que ce-

lebraron en Washington de acuerdo en un todo con lo expuesto por el Secretario Hughes en el preincerto discurso de apertura, siendo de notar que algunos de los compromisos internacionales contraídos entonces, como los relativos a un Tribunal Internacional Centroamericano y el establecimiento de Comisiones Internacionales de Investigación, aparecen no sólo inspirados sino suscritos por los mismos Estados Unidos, del fiel cumplimiento de lo pactado.

El artículo 2o del Tratado de Paz y Amistad, ratificado por Nicaragua desde el 15 de marzo de 1923, dispone: "Deseando asegurar en las Repúblicas de Centro América los beneficios que se derivan de las instituciones libres y contribuir al propio tiempo a afirmar su estabilidad y los prestigios de que debe rodearse, declaran que SE CONSIDERA AMENAZANTE A LA PAZ DE DICHAS REPUBLICAS TODO ACTO, DISPOSICION O MEDIDA QUE ALTERE EN CUALQUIERA DE ELLAS EL ORDEN CONSTITUCIONAL, ya sea que proceda de algún Poder Público, ya de particulares. En consecuencia, los Gobiernos de las Partes Contratantes NO RECONOCERAN A NINGUNO QUE SURJA EN CUALQUIERA DE LAS CINCO REPUBLICAS POR UN GOLPE DE ESTADO O DE UNA REVOLUCION CONTRA UN GOBIERNO RECONOCIDO, mientras la Representación del pueblo, LIBREMENTE ELECTA, no haya reorganizado en país en forma constitucional y AUN EN ESTE CASO SE OBLIGAN A NO OTORGAR EL RECONOCIMIENTO si algunas personas que resultaren electas, Presidente, Vicepresidente, o Diputado estuviere comprometida en cualquiera de los casos siguientes: 1o. Si fuere el jefe o uno de los jefes del golpe de Estado o de la revolución; 2o. Si hubiese sido Secretario de Estado o hubiese tenido alto mando militar al verificarse el golpe de Estado o la revolución o al practicarse la elección."

MARCO A. ZUMBADO
(Continuara)

Traducciones...

(Viene de la 7a. página)

ciudad respondier: "Si fuera un perverso, no podría realizar los milagros de curaciones y conversiones."

Y ninguno quiere apartarse de él. Una vez, hace de ello pocos meses, se rumoró en San Giovanni que el Vaticano había ordenado que el Padre Pio fuera trasladado a un monasterio lejano. Todos los hombres, las mujeres y los niños del lugar rodearon el monasterio, jurando solemnemente que no dejarían ir al Padre Pio. Y el proyecto fué abandonado.

¿Qué sucederá ahora? Los que conocen el Sur de Italia creen que las últimas disposiciones de la Santa Sede no tendrán efecto. La gente sigue, aun que secretamente, circulando fotografías y medallas con la imagen del Padre Pio. Nadie sabe quien hace estas medallas, que se acuñan en oro y en plata y que circulan profusamente.

Nadie cree que el Padre Pio desobedezca una orden del Vaticano si se le ordena trasladarse a otro sitio. Pero sus devotos no lo permitirían.

TEATRO AMERICA

Viernes 10 de Diciembre

A las 7 p. m. El precioso drama
LAS MURALLAS DEL SILENCIO
por artistas Franceses

A las 8.30 p. m. Por última vez
EL HALCON DE LOS MARES
Joya cinematográfica

Domingo Brillante Estreno
Marie Prevost y Monte Blue en
BESAME DE NUEVO

TEATRO ADELA

Viernes 10 de Diciembre

A las 7 p. m.

Unica función de esta noche

Primeras partes de la linda
cinecomedia dramática
TERESITA
con Mary Pickford y Lloyd
Hughes.
Uno de los éxitos del año.

TEATRO MODERNO

Viernes 10 de Diciembre

A las 7 p. m.

Ultimos episodios de la joya
EL LADRON DE BAGDAD
supercreación del gran actor
Douglas Fairbanks.

A las 8.30 p. m.

A petición general la notabilísima
obra maestra Universal
EL SOL DE MEDIA NOCHE
suntuosa filmación de la Corte de
Rusia con Laura la Plante, Pat O.
Malley y un reparto de astras
y estrellas.

Las Murallas del Silencio

Esta notabilísima super producción francesa, que cuenta tantos llenos como reprises, y que ha merecido los más entusiastas comentarios de la crítica mundial, será exhibida de nuevo esta noche en la tanda de las siete, a fin de que el público temprano no deje de admirar una de las más bellas concepciones del arte mudo que se han exhibido en San José en los últimos tiempos. Los artistas encargados de la interpretación de esta grandiosa comedia dramática, son la flor y nata de los artistas parisinos.

A las ocho y media, en la función de honor de la hora clásica, será exhibida la estupenda película "El Halcón de los Mares" otra obra de muy justo renombre por su mérito indiscutible, que sabe entusiasmar al auditorio por la belleza de sus escenas de gran realismo y de perfecta interpretación. No pierda Ud. esta reprise, que le hará pasar muy bellas horas de entretenimiento.

Barbería Ideal

Aviso a mi distinguida clientela y al público en general, que sin omitir esfuerzos a beneficio de mis favorecedores, he perdido una maquina eléctrica, para cortar el pelo y otros útiles más, los que pongo desde ahora a su disposición.

J. M. Bonilla